



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Meisterschwanden-Tennwil und die Region

06/2023



Titelbild: Frank Kessler ist neuer Präsident des Gewerbevereines

dorfheftli.ch facebook.com/dorfheftli instagram.com/dorfheftli_ag

Haller

Kalte und feuchte
Wände? Schimmel?

041 914 14 00
haller-umbau.ch

Fabian Haller & Sascha Haller
Maler und Gipsermeister

Gemeinde
Meisterschwanden

Gemeindenachrichten

Digitale Bibliothek ebookplus



Lernen sie im Youtubefilm die Vorteile der digitalen Bibliothek kennen: <https://youtu.be/HDJ46E2jKrK>

Stöbern Sie in unserem eMedienangebot! Dort stehen Ihnen über 10000 eBooks, Hörbücher, Zeitungen und Zeitschriften für Kinder und Erwachsene zur Verfügung. Das Angebot wird laufend erweitert. Laden sie unkompliziert eMedien auf Ihr Tablet, Smartphone oder Ihren eReader.

Im Jahresbeitrag der Bibliothek Meisterschwanden ist die Nutzung inbegriffen. Zudem wurde das

Hörbücher-Angebot für Kinder die letzten Jahre enorm erweitert.

Schreiben Sie sich noch heute online ein oder kommen Sie während den Öffnungszeiten in der Bibliothek vorbei.



<https://meisterschwanden.biblioweb.ch/>

Digitale Dorfchronik – Eintrag des Monats

Auf der Webseite dorfchronik.meisterschwanden.ch finden Sie unseren neusten Artikel:

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

erismann

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
info@erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 65
info@erismannag.ch

Seebestattung

Verabschiedung auf den Wellen der Erinnerung

Wir beraten Sie gerne. Wir stehen Ihnen bei.



SONNENTAL

Bestattungen Ruth Schachtler

Wynental - Seetal - Ruedertal / bestattungen-sonnental.ch / 062 772 20 20

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Daniel Hinnen (dah). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2022: 22 231
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.-/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

ic immo consult
lindenmann

LETZTE EINHEIT: 1 x Attika Wohnung



VOR BAUSTART
90%
VERKAUFT

VIVA
VERDE

Natürlich Wohnen

5615 FAHRWANGEN

immo consult lindenmann
5616 Meisterschwanden
056 664 70 10
www.ic-lindenmann.ch



**Danke
für din
Bitrag!**

Solang din Hond
das ned chan,
**besch du für sis
Gschäft verantwortlich.**

Hundekot auf Wegen, Grünflächen, Trottoirs oder im Wald ist ärgerlich und eklig. Pack die Hinterlassenschaften deines Hundes einfach in den Hundekotbeutel und ab in den nächsten Robidog. Den Rest machen wir.



Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Aktueller Beitrag: «Der Hafen der Hallwilersee-Schiffahrt»

Wir wünschen Ihnen eine unterhaltsame und lehrreiche Lektüre.

Einladung zur Gemeindeversammlung

Donnerstag, 15. Juni 2023

Auf dem Areal der Schulanlage Eggen

Ortsbürgergemeinde 18.30 Uhr

Einwohnergemeinde 19.00 Uhr

Traktandenliste Ortsbürgergemeinde

1. Genehmigung Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 24. November 2022
2. Kenntnisnahme Rechenschaftsbericht 2022
3. Genehmigung Jahresrechnung 2022
4. Vereinbarung Altholzinsel Buchwald
5. Verschiedenes

Traktandenliste Einwohnergemeinde

1. Genehmigung Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 24. November 2022
2. Kenntnisnahme Rechenschaftsbericht 2022
3. Kreditabrechnungen
 - a) Wasserleitungsersatz K251 (Hölzliweg – Messschacht)
 - b) Erweiterung und Sanierung Jauchegrube «Bürgerheim»
 - c) Erschliessung Fabrikgässli–Eggenstrasse (Sanierung Wasserleitung)
 - d) Sanierung Moosgasse–Steinmüri
 - e) Umlegung Abwasserkanal Seehaldenstrasse
 - f) Umrüstung der Strassenbeleuchtung auf LED
4. Genehmigung Jahresrechnung 2022

5. Verpflichtungskredit Projektierung «Sanierung/Neubau/Erweiterung Schulanlage Eggen»

6. Verpflichtungskredit «Meteorwassererschliessung Gebiet Schulanlage Eggen»

7. Zusatzkredit «Bürgerheim» Instandstellung Gebäude und Ausbau Maximalvariante

8. Verschiedenes

Spielgruppe für alle

Der Kindergarteneintritt ist ein grosser Einschnitt im Leben eines Kindes: Oft verlässt es erstmals seine Familie, muss sich in einer grossen Gruppe zurechtfinden und manchmal gibt es Regeln, die das Kind noch nicht kennt.

Um die Kinder optimal für den Eintritt in den Kindergarten vorzubereiten, übernimmt die Gemeinde Meisterschwanden für alle Kinder, die im Folgejahr den Kindergarten besuchen werden, für ein Jahr die Kosten für den Besuch in der Spielgruppe «Strubeli». So erhalten die Kinder die Gelegenheit, bei freiem und organisiertem Spiel in einer Gruppe von 6 bis 10 Kindern ihre Persönlichkeit zu entfalten und soziales Verhalten zu üben. Durch die Spielgruppe bekommt das Kind seinen ganz persönlichen Erlebnisbereich und findet einen langsame Übergang von der Familie zur Grossgruppe im Kindergarten.

Es wird jeweils ein Besuch pro Woche à 2 ½ Stunden finanziert. Die Anmeldung erfolgt über die Webseite der Spielgruppe:

www.elternverein-5616.ch/spielgruppe-strubeli (Anmeldefrist: 15. Juni 2023). Für Auskünfte stehen die Sozialen Dienste Meisterschwanden gerne

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

zur Verfügung: soziale.dienste@meisterschwanden.ch oder 056 676 66 61.

VotelInfo

Der Bund und die Kantone haben gemeinsam die App «VotelInfo» lanciert. Sie präsentiert an Abstimmungssonntagen ab 12 Uhr laufend aktualisierte Ergebnisse zu nationalen und kantonalen Urnengängen. Mit der App erhalten die Schweizer Stimmberechtigten einen mobilen Zugang zu den offiziellen Informationen über die eidgenössischen und kantonalen Abstimmungen. Auf Ihrem Smartphone finden Sie nebst den Abstimmungsergebnissen auch die Erläuterungen zu allen nationalen und kantonalen Vorlagen und ein Archiv vergangener Abstimmungen.

Die App ist für iOS sowie für Android erhältlich und kann kostenlos heruntergeladen werden.

easyvote; Was ist easyvote?

easyvote ist ein Projekt des Dachverbandes Schweizer Jugendparlamente (DSJ). easyvote strebt eine möglichst hohe Stimm- und Wahlbeteiligung der 18- bis 25-Jährigen an, mindestens aber 40 Prozent. easyvote stärkt das politische Interesse und Engagement, indem Informationen zu Abstimmungen, Wahlen und politisch aktuellen Themen bereitgestellt werden. Dank diesem umfassenden Beitrag an die politische Bildung der jungen Erwachsenen reduziert easyvote die Überforderung und steigert das Interesse an der Politik. Zu den wichtigsten Angeboten gehören die easyvote-Broschüren, die easyvote-Clips sowie die politische Informationsplattform easyvote.ch.

Bundesfeier – Save the Date

Der STV Meisterschwanden organisiert die diesjährige Bundesfeier am **31. Juli 2023**. Neben Chriesistein-Spucken, Lampionbasteln inkl. -umzug und Armbrustschiessen versorgt Sie der Turnverein mit Speis und Trank. Wir freuen uns, Sie ab **17.00 Uhr** bei der Schulanlage Eggen begrüssen zu dürfen.

Identitätskarte/Pass

Die Sommerferien rücken näher. Haben Sie schon geprüft, ob Ihr Pass oder Ihre Identitätskarte noch gültig sind und ob das Gültigkeitsdatum für Ihre vorgesehene Reise reicht? Falls dies nicht der Fall ist, empfehlen wir Ihnen, unverzüglich eine Neuausstellung zu beantragen, da die Ausstellung rund 10 Arbeitstage dauern kann.

Die Identitätskarte kann ohne Voranmeldung bei den Einwohnerdiensten unter Vorlage eines aktuellen Passfotos (kann auch elektronisch mitgebracht werden) und der bisherigen ID-Karte beantragt werden.

Die Ausstellung eines Passes oder des Kombiangebotes (Pass und ID zu einem vergünstigten Tarif) kann ausschliesslich beim Ausweiszentrum Aargau beantragt werden. Mehr Informationen finden Sie unter www.schweizerpass.ch.

Kontrolle der Hausgärten auf Feuerbrand

Ab Mitte Juni bis Ende September sind die feuerbrandverantwortlichen Personen (Urs Meyer und Daniel Lüscher, Forstbetrieb Lindenberg) unterwegs. Sie kontrollieren die Hausgärten auf al-

lenfalls vorhandenen Feuerbrandbefall. Der Feuerbrand ist eine hoch ansteckende, meldepflichtige Bakterienkrankheit. Hauptsächlich während der Blütezeit im Frühjahr erfolgt die Übertragung sowohl durch Insekten, Vögel sowie den Menschen, und zwar sehr schnell und mit grossräumiger Verbreitung. Befallen werden ausser Kernobstbäumen auch einige Büsche und Bodendecker: Alle Coto-neasterarten, Weissdorn, Feuerdorn, Scheinquitte, Vogelbeere, Mehlbeere und Stranvaesia.

Wichtig: Absterbende Zweige und Pflanzenteile an den oben aufgeführten Pflanzen nicht berühren (grosse Verschleppungsgefahr!), sondern unverzüglich einer der feuerbrandverantwortlichen Person zu melden (Urs Meyer, 079 215 10 36 oder Daniel Lüscher, 079 433 78 59). Die feuerbrandverantwortliche Person wird bei Ihnen vorbeikommen und wenn nötig die richtigen Massnahmen ergreifen.

Erinnerung Abgabe Steuererklärung 2022

Bitte denken Sie daran, Ihre Steuererklärung abzugeben. Bei Nichtabgabe der Steuererklärung innerhalb der Fristen werden im Kanton Aargau für die erste Mahnung eine Gebühr von CHF 35 und für die zweite Mahnung eine Gebühr von CHF 50 erhoben.

Fahnen von Meisterschwanden und Tennwil

Möchten auch Sie mit einer Fahne Ihr Zuhause schmücken? Dann nutzen Sie die Gelegenheit und bestellen Sie eine Fahne Ihrer Wahl zu speziellen Konditionen:

	Grösse	Preis*
Meisterschwanden	100 × 100 cm	CHF 42.00
Meisterschwanden	150 × 150 cm	CHF 34.00
Tennwil	100 × 100 cm	CHF 67.00
Tennwil	150 × 150 cm	CHF 53.00

*pro Stück zuzüglich Porto für Versand

Die Fahnen stammen von der Fahnenfabrik Sevelen AG und werden im Siebdruck hergestellt. Sie bestehen aus einem Polyestergewebe zu 155 g/m². Die Fahnen können im Online-Schalter bestellt werden (gültig so lange Vorrat).

Rücksicht beim Stand-up-Paddeln

Immer mehr Menschen praktizieren «Stand-up-Paddeln». Diese fallen gemäss der Binnenschiffverkehrsverordnung unter die Gruppe der Paddelboote als Untergruppe der Ruderboote. Die Einwasserung der SUPs ist bei offiziellen Schiffeinwasserungsstellen, an gut zugänglichen Stellen ohne Vegetation, mit der Einhaltung von genügenden Abständen und der Beobachtung von gelben Begrenzungsbojen bei sensiblen Bereichen wie Schiffgürtel, Brutplätze von Vögeln etc. zu erfolgen. Die SUPs dürfen nicht in öffentlichen Badeanlagen eingesetzt und an Land gebracht werden.

Die Merkblätter können auf www.meisterschwanden.ch/sup heruntergeladen werden.

Abgeordnetenversammlung der Feuerwehr Oberes Seetal

Die Abgeordnetenversammlung der Feuerwehr Oberes Seetal findet am **Montag, 26. Juni 2023**

Invasive Neophyten

Entfernen Sie invasive Neophyten aus Ihrem Garten, damit sich diese nicht unkontrolliert in die Nachbarschaft und in natürliche Lebensräume ausbreiten.



→ Pflanzen Sie stattdessen einheimische Arten – Sie stärken damit die Vielfalt.



Auffrechte Ambrosie



Riesenbärenklau



Asiatische Staudenknöteriche



Drüsiges Springkraut



Nordamerikanische Goldruten



Schmalblättriges Greiskraut



Essigbaum



Einjähriges Berufkraut



Chinesische Hanfpalme



Kirschlorbeer



Sommerflieder



Seidiger Hornstrauch



Asiatische Geissblätter



Vielblättrige Lupine



Glattes Zackenschötchen



Fünffingerige Jungfernebe



062 855 86 55
neobiota@ag.ch
www.ag.ch/neobiota



061 267 67 36
bvdsf@bs.ch
www.stadtgaertnerei.bs.ch



061 552 51 11
neobiota@bl.ch
www.neobiota.bl.ch



Kanton Bern
Canton de Berne
www.be.ch/neobiota



032 627 26 95
neobiota@bd.so.ch
www.neobiota.so.ch

verbotene invasive Neophyten

invasive Neophyten

→ www.ag.ch/neophyten



Gemeindenachrichten – Fortsetzung

um 19.30 Uhr im Feuerwehrmagazin in Fahrwangen statt. Die Versammlung ist öffentlich.

Fotografieren Gemeinde Meisterschwanden
Der Gemeinderat Meisterschwanden hat Michel Jaussi beauftragt, Fotografien der Gemeinde Meisterschwanden zu machen.

Nebst der Verwendung der Bilder zu Imagezwecken werden die Bilder auch für das Fotoarchiv/-bestand verwendet. Fotos zeigen viel von der Lokalgeschichte. Dorfentwicklungen oder auch anderes kann vielfach nur mit Fotos nachvollzogen werden und sind eine Ergänzung für die Dorfchronik.

Es werden auch Drohnenflüge über den Hallwilersee und das Gemeindegebiet gemacht.

Wir danken Ihnen für Ihre Kenntnisnahme und stehen für weitere Fragen gerne zur Verfügung:

Michel Jaussi Photography, Linn, Tel. 079 310 20 02 / michel@jaussi.com / www.jaussi.com

Gemeinde Meisterschwanden, Ursula Graser, Tel. 056 676 66 66, ursula.graser@meisterschwanden.ch

Nübling AG Gartenbau und Landschaftsarchitektur



Steinbrunnengasse 7 5707 Seengen
Tel: 062 777 13 07 info@nuebling.ch

Entrümpelungs-Hit

Packen Sie es an!
4 m³ Sperrgutmulde randgefüllt
Inklusive Transport, Entsorgung und MWST
Region Wynental • Seetal • Aarau • Lenzburg • Muri
Pauschalangebot CHF 360.– gegen Vorauszahlung
Rufen Sie uns an!



Vereine

Alle Meisterschwandener Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Elternverein Meisterschwanden/Tennwil

Der Elternverein setzt sich in der Gemeinde für die Interessen der Kinder und Erwachsenen ein. Wir führen regelmässig Events durch, um die Gemeinschaft zu fördern. Infos: Merz Patrick, Eggenstrasse 16, 056 534 36 62, www.elternverein-5616.ch

Faustballriege

Training: Fr., 19.30 – 22.00 Uhr, Halle 70. Im Jahresprogramm stehen die kantonalen Meisterschaften sowie Teilnahmen an ausgewählten Turnieren im Vordergrund. Infos: Caduff Claudio, Singellohstrasse 5, 5617 Tennwil, 056 667 39 44, 079 482 67 72, gabi_claudio.caduff@bluewin.ch

FC Meisterschwanden

Infos: Marc Hefti, Präsident, marc.hefti@fc-meisterschwanden.ch, 079 291 67 19. Raffaele Mazzarella, Juniorenobmann, raffaele.mazzarella@hotmail.com, 079 137 85 64

Fellnähgruppe Meisterschwanden

Jeden 3. Di. im Monat um 20 Uhr treffen wir uns im Schuelhüsl 5617 Tennwil. Infos: Tschudin Barbara, 056 667 15 77

Fitnessturnen

Turnen für Mann und Frau jeden Alters: Mi., 20.00 – 21.15 Uhr, Halle 70. Infos: Frey Ruth, 056 667 07 36, ruth.frey@comput.ch

Frauenturnen Meisterschwanden

Für Frauen, die mitten im Leben stehen! Mo., 19.30 – 20.30 Uhr: Plauschvolleyball. 20.30 – 22.00 Uhr: Turnen (vor allem Kraft und Beweglichkeit), MZH. Infos: Schlick Brigitte, 056 667 22 41, brigitte@schlick.biz

Frauenverein

Der Frauenverein ist ein Zusammenschluss von Frauen, die den Dienst an Mitmensch und Gemeinschaft in den Vordergrund stellen. Er hat den Auftrag der Gemeinde, Jubilaren ab 80 Jahre persönlich zu gratulieren und den betagten Menschen in Seniorenheimen eine Freude an Weihnachten zu bereiten. Zudem wird jedes Neugeborene in der Gemeinde willkommen geheissen und mit selbstgestrickten «Bébéfinkli» beschenkt. Während des Jahres organisiert er diverse Veranstaltungen, welche hier publiziert werden. Infos: Wipf Lucile, 056 667 22 16, www.frauen-meisterschwanden.ch

Gewerbeverein Seetal

Infos: Kessler Frank, Präsident, 5617 Tennwil, 078 657 92 82, www.gv-seetal.com

Hobby-Köche Hallwilersee

Studer Dieter, Quellenweg 7, 079 404 34 70, dieter.studer@meisterschwanden.ch

IG Sport & Fun

Do., 20 – 22 Uhr: Unihockey, Untere Turnhalle. Infos: Zuberbühler Jan, 079 398 53 35, janzubi@hotmail.com

Jodlerklub Seetal

Proben: Mo., 20 Uhr im Probelokal/Musikzimmer der MZH Eggen. Infos: jks@jks-meisterschwanden.ch, www.jks-meisterschwanden.ch

Jugendchor Seetal

Infos: Meier Ernst, 062 771 29 03, www.jugendchor-seetal.ch

Junge Tennwiler

Infos: Leutwiler Thomas, Brosifeld 27, 5617 Tennwil, t-leutwiler@bluewin.ch, www.junge-tennwiler.ch, www.rocknacht-tennwil.ch

Kleintierzüchterverein

Infos: Buri Claudia, Moosmatten 2, 6287 Aesch LU, 041 917 01 93, claudiaburi1@bluewin.ch

Landfrauenverein Oberes Seetal

Wir organisieren das ganze Jahr Kurse, Ausflüge, Spiele oder einfach ein gemütliches Beisammensein für alle Frauen. Auch für Nichtmitglieder. Programm sowie Infos: Käslin Roth Helen, Präsidentin, 056 667 31 67, kaeslin.roth@bluewin.ch

Männerriege

Turnstunde: Mo., 20.00 – 20.45 Uhr, Turnhalle 70. Programm: Beweglichkeitsübungen, Stretching, leichte Kraftübungen und Ballspiele. Infos: Freivogel Marcel, 056 667 43 21, fmarcel@hotmail.ch

Meitlisonntagvereinigung

Infos: Schmitt Delphine, Präsidentin, 079 682 74 59, www.meitlisonntag.ch

Militärschützenverein Meisterschwanden

Infos: www.msv-meisterschwanden.ch

Musikgesellschaft Meisterschwanden

Als fester Bestandteil im kulturellen Dorfleben umrahmen wir offizielle Anlässe, wirken mit in Gottesdiensten, an Umzügen und bei Empfängen. Der musikalische Höhepunkt ist unser Jahreskonzert, jeweils im Frühjahr. In den Sommermonaten spielen wir auf zum Furoobe-Ständli auf dem Dorfplatz. Die Mittwirkung an den reformierten Strandbadgottesdiensten ist ebenfalls bereits Tradition. Gerne erfreuen wir Jubilarinnen und Jubilare mit einem herbstlichen Geburtstagskonzert, organisiert von den Einwohnergemeinden Fahrwangen und Meisterschwanden im Wechselmodus. Ein Adventskonzert, bzw. die Mitwirkung an einem Adventsgottesdienst, lässt den Jahreszyklus mit besinnlichen Melodien ausklingen.» Proben: Di., 20.15 – 22.00 Uhr. Zusatzproben: Fr., 20.15 – 22.00 Uhr. Infos: info@mg-meisterschwanden.ch, www.mg-meisterschwanden.ch

Natur- und Vogelschutz Oberes Seetal NVOS

Infos: Gurtner James, 056 667 06 68, info@nv-oberesseetal.ch, www.nvos.ch

Nordic Walking-Gruppe

Do., 18.30 Uhr, Dorfplatz. In der Gruppe läuft man auf Feld- und Wiesenwegen in angemessenem Tempo. Infos: Erni Ursula, 078 872 45 82

Pilzverein

Infos: 056 667 21 48, werner.hegi@schenk-wine.ch

Vereine – Fortsetzung

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch, immer 1. Di. im Monat, 11.30 Uhr, Restaurant Traube, Abmeldung bei Haller Lina, 056 667 14 79. Beratungsstelle Bezirk Lenzburg, Burg-haldenstrasse 19, 5600 Lenzburg, 062 891 77 66, lenzburg@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8.00 – 11.30 und 14 – 16 Uhr; Ortsvertretung: Hauri Mareike, 056 667 20 12

Samariterverein

Fahrwangen/Meisterschwanden

Wir leisten im Notfall Erste Hilfe, sorgen bei Anlässen für Sicherheit und stellen die Erstversorgung sicher. Zur Erlernung, Auffrischung und zum Üben des dazu nötigen Wissens, treffen wir uns monatlich am ersten Di. des Monats von 20 – 22 Uhr im Schulungsraum der Feuerwehr Oberes Seetal in Fahrwangen. Infos: Leimgruber Lisbeth, 056 667 09 48, l.leimgruber@bluewin.ch, www.samariter-fa-me.ch

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Übungen: Sa., 14 – 17 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen. Infos: Buri Franziska, 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch, www.help-hallwilersee.jimdo.com

Schul- und Gemeindebibliothek

Im Schulhaus Eggenstrasse 35. Öffnungszeiten ausser Schulferien: Di. und Do., 15 – 18 Uhr; Sa.,

9.30 – 11.30 Uhr. Infos: bibl@meisterschwanden.ch, www.meisterschwanden.biblioweb.ch

Schwanenkolonie Hallwilersee

Infos: info@schwanenkolonie.ch

Segelclub Möve

Wir fördern den aktiven Segelsport auf dem Hallwilersee. Der Verein pflegt die Geselligkeit unter den Mitgliedern und betreibt einen Bootssteg beim Arbeiterstrandbad Tennwil Meisterschwanden. Die Juniorenförderung ist ein grosses Anliegen des Clubs. Infos: www.scmt.ch

Seniorenturnen

Mi., 14 – 15 Uhr, Turnhalle D. Wir sind und wollen fit bleiben; darum fördern wir die Bewegungsanregungen älterer Menschen in einer heiteren Turnstunde den Bedürfnissen unserer «aufgestellten Truppe», entsprechend. Die Themen sind u.a. lebenspraktische Fähigkeiten, lustige Beweglichkeit, Tanz und rhythmisches Gestalten, Spielen und Singen etc. Infos: Probst Ruth, 056 667 19 15, probst.ruth@hotmail.com oder Welle Christine, 056 241 15 81, lothar.welle@bluewin.ch

Sportfischerverein Hallwilersee

Infos: Fischer Martin, 079 698 69 15 oder Fischer Patrick, 079 642 42 16, www.sfv-hallwilersee.ch

STV Meisterschwanden

Trainingszeiten Damen: Di., 19.30 – 20.30 Uhr, Team Aerobic. Do., 20 – 22 Uhr, Stufenbarren. Trainingszeiten Herren: Di., 19.30 – 22.00 Uhr, Barren,

Allround, Spiel und Spass. Fr., 20 – 22 Uhr, Barren, Allround, Spiel und Spass Infos: Siegrist Flaviva, Technische Leiterin, 079 796 93 76, leitung@stvmeisterschwanden.ch

Tauchgruppe Hallwilersee

Der Tauchclub mit über 120 Anlässen im Jahr. Infos: www.tauchen-tgh.ch

Tennisclub Hallwilersee

Strandbadweg, 5617 Tennwil. Infos: Heusi Marina, 079 566 21 27, marina.heusi@magicseven.ch, www.tc-hallwilersee.ch

Trachtengruppe Meisterschwanden

Tanzprobe: Mi., 20.00 – 21.30 Uhr, Infos: Häfliger Verena, Präsidentin, 056 667 12 34, 079 658 86 90

Turngruppe «Meisti 0835+»

Aufgestellte, polysportive Turngruppe mit Jahrgang 1988 und älter, die seit Anfang 2022 zusammen turnt. Training: Di., 20 – 22 Uhr, Mehrzweckhalle. Breite sportliche Ausrichtung mit Fit

Et Fun steht Vordergrund. Infos: Siegrist Yvonne, Lerchenweg 1, Tel. 079 514 33 28, yvonne.siegrist@gmx.ch

Verkehrsverein Meisterschwanden/Tennwil

Infos: Erni Beat, Elsterweg 7, vvm.meisterschwanden@bluewin.ch, 079 519 03 86

Volley Meisti

Wir, eine 4.-Liga-Damenmannschaft, trainieren jeweils am Di., 19.30 – 21.30 Uhr, in der Halle 70. Infos: lindalangsand@yahoo.de, 079 736 71 26

WISCH Windsurfclub Hallwilersee

Infos: Jansz Stefanie, Präsidentin, Dörflistrasse 3, 5706 Boniswil, stefanie.jansz@wisch.ch, 079 303 33 14

Yuishinkan Karate-Do Switzerland

Ab 8 bis 99 Jahren. Trainingszeiten in der Halle 70, Schulhaus Eggen: Mo. 17 – 18 Uhr. Infos: Wien Markus, 079 444 04 06, karate-online.ch

Kirchgemeinden

Kath. Pfarramt Bruder Klaus

Gottesdienst in Meisterschwanden in der katholischen Kirche Bruder Klaus: So., 10 Uhr. Gottesdienst in der Kapelle Seengen: 1. Sa. im Monat, 18.30 Uhr. Infos: www.pfarrebruderklaus.ch

Reformierte Kirchgemeinde

Gottesdienst in der reformierten Kirche Meisterschwanden: So., 10 Uhr. Übrige Veranstaltungen: www.kirchweg5.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

WEISCH NO 1953

Was schenke ich

... der Konfirmandin

schöne Nachttischlampe oder 1 Haartrockner für Warm- und Kaltluft in gediegener Ausführung mit schöner Plastictasche

... dem Konfirmanden

die schöne Bureau- oder Leselampe oder 1 Trockenrasierapparat, schon von Fr. 19.50 an, mit 1jähriger Fabrikgarantie

Mit höflicher Empfehlung

Edwin Merz

Eelektr. Anlagen Telephon 7 22 00

QUELLE: DER LINDENBERG

B. E.

WEISCH NO 1953

Schulen Meisterschwanden

Schriftliche Prüfungen :

Montag, den 2. März nachmittags 13.30 Uhr

Freitag, den 6. März Arbeitsschulexamen um 9 Uhr

Montag, den 23. März Trunprüfungen nachm. 13.00 Uhr

Mittwoch, den 25. März mündliche Prüfungen

Hauswirtschaftliche Fortbildungsschule

für Mädchen der

Gemeinden Fahrwangen, Meisterschwanden und Bettwil

Schulpflichtig sind alle Mädchen, die im Zeitraume vom 1. Januar 1936 bis 31. Dezember 1938 geboren sind.

Vom Besuch der Fortbildungsschule sind befreit :

- a) Schüler der Bezirksschule und höheren Lehranstalten ;
- b) Schüler der Handels- und Gewerbeschulen.

Einschreibung vom Jahrgang 1938, 1. Kurs : Dienstag, den 28. April 1953, 19.30 Uhr in der Schulküche.

Die Aufsichtskommission und Schulpflege

QUELLE: DER LINDENBERG

B. E.



Leseanlass vom 4. April 2023

Am Dienstagmorgen der letzten Woche vor den Frühlingsferien ging es in der Primarschule Meisterschwanden bunt zu. Um die Lesemotivation der Schul- und Kindergartenkinder der Gemeinde

zu fördern, wurden zum Thema «Verwandlung» an verschiedensten Posten Geschichten gelesen und es wurde gelauscht. Währenddessen wurden Lesezeichen gebastelt, Gesichter geschminkt, Bilder gezeichnet und vieles mehr ...



Logo-Wettbewerb Schüler/innenrat

Im Februar hat der Schüler/innenrat der Primarschule Meisterschwanden einen Wettbewerb ausgerufen: Wer entwirft das neue Logo für den Schüler/innenrat? Rund hundert Logos wurden von der 1. bis 6. Klasse eingereicht.

Während der Sitzung im März stand der Schüler/innenrat dann vor der Qual der Wahl. In drei Wahldurchläufen wurde aus den eingereichten Logos das Beste erwählt und die Gewinnerin gekürt: Aurora aus der 5. Klasse. Herzlichen Glückwunsch!

Projektwoche der KSOS



später als gewohnt. Dies war möglich, weil man das Skilager, das sonst jeweils zeitgleich mit der Projektwoche organisiert wurde, in einer Woche der Sportferien durchgeführt hatte. Wer im Februar eine Woche Ferien ans Skilager gegeben hatte, konnte nun diese Ferienwoche im Mai beziehen, während die anderen Oberstufenschüler und -schülerinnen die Projektwoche oder optional eine

Schnupperlehre absolvierten. Wie gewohnt standen sehr unterschiedliche Projekte zur Auswahl. Es konnte gebacken und gekocht oder auch eine Schülerzeitung kreierte werden. Eine Projektgruppe legte tatkräftig beim Unterhalt des Naturparks Beverin in Graubünden Hand an. Andere Jugendliche durften einen vertieften Einblick in die Stiftung Gärtnerhaus erhalten und wieder andere versuchten sich in 2D- und 3D-Computeranimation. Beim Projekt



«Spielkultur» konnte man sich bei verschiedenartigen Spielen körperlichen und kognitiven Herausforderungen stellen. Noch sportlicher ging es bei «Schwitz mal wieder!» zu – Radeln, Fitness und Spiel, Klettern und Tauchen standen unter anderem auf dem Programm. Eine Gruppe widmete sich der Faszination Horrorfilm und inszenierte per Handy eine eigene Horrorgeschichte. Einige Jugendliche absolvierten den Nothelferkurs und lernten das Paraplegiker-Zentrum in Nottwil kennen. Und natürlich durfte die zur Tradition gewordene «Töffli-Tour» nicht fehlen – dieses Jahr mit den Etappenzielen Bern, Luzern, Rapperswil-Jona und Stein am Rhein. Die Jugendlichen der Kreisschule hatten zwischen Auffahrt und Pfingsten somit äusserst unterschiedliche Möglichkeiten etwas Abstand zum Schulalltag zu gewinnen und den Kopf zu lüften.

P. Blaser

Bedachungen und Fassaden AG

5707 Seengen Tel. 062 777 28 49

Jetzt isolieren und doppelt profitieren!
Dächer und Fassaden / Kellerdecken und Estrich
www.blaser-bedachungen.ch



In der Schreinerei durften Schülerinnen und Schüler unter Aufsicht von Gärtnerhausmitarbeiter Aron Lehmann selber Hand anlegen.

Schiff ahoi....

... geniessen Sie eine stimmungsvolle
Rundfahrt auf dem idyllischen
Hallwilersee.



info@schiffahrt-hallwilersee.ch
www.schiffahrt-hallwilersee.ch



Seit 1928 aus eigener Produktion

Für Sie nur das Beste



WIPF KÜCHEN AG, 5616 Meisterschwanden, T 056 667 13 29, www.wipf-kuechen.ch

Schul-Projektwoche in der Stiftung Gärtnerhaus

Die Projektwoche mit einem vielseitigen und abwechslungsreichen Angebot für Schülerinnen und Schüler gehört zum festen Bestandteil der Kreisschule oberes Seetal. In den vergangenen Jahren stand der Einblick in die Stiftung Gärtnerhaus ebenfalls immer auf dem Programm.

(tmo.) – «Nicht «normal» oder einfach anders?» Unter diesem Titel stand das Projekt Nr. 6, welches neun Schülerinnen und ein Schüler im Rahmen der Projektwoche 2023 auswählten, um einen Einblick in jene Institution zu erhalten, welche Personen mit psychischen Beeinträchtigungen ein Leben in einer Gemeinschaft ermöglicht. «Wir wollen während dieser Woche den Jugendlichen zeigen, wie die Klienten bei uns leben und arbeiten», wie Arbeitsbereichsleiter Mirzet Sejdinoski sagt. Vor allem gehe es auch darum, Vorurteile gegenüber diesen Menschen abzubauen oder (noch besser) erst gar nicht aufkommen zu lassen. Schliesslich kommen Schülerinnen und Schüler tagtäglich in Kontakt mit den Klientinnen und Klienten der Stiftung Gärtnerhaus. Sei es beim Einkaufen, im Bus oder ganz einfach bei Begegnungen im Dorf. Schöne und wertvolle Begegnungen erlebten die Schülerinnen und Schüler während der Projektwoche. Sie erhielten Einblick in die verschiedenen Bereiche wie dem Eigenwerk, der Schreinerei, dem Gartenbau und dem Kreativatelier und durften

zum Teil zusammen mit den dort beschäftigten Menschen Hand anlegen und gemeinsame Projekte realisieren. Grundlage für dieses Miteinander ohne Vorurteile bildete der Montagvormittag, an welchem die Stiftung als Integrationszentrum näher vorgestellt wurde und zum besseren Verständnis auch die verschiedenen Krankheitsbilder der Klientinnen und Klienten thematisiert wurden. Dass Sport verbindet, zeigte sich am gemeinsamen Sportnachmittag. Bei Fussball und Unihockey traten Schülerinnen und Schüler sowie Klientinnen und Klienten als starke Einheit auf.



«Donnschtig-Jasser» sind erkoren

Seengen/Meisterschwanden: In einem gemeinsamen Qualifikationsturnier wurden jene Jasser erkoren, die im Juli ihre Gemeinde im «Donnschtig-Jass» vertreten.



Lockere, aber konzentrierte Atmosphäre am «Donnschtig-Jass»-Qualifikationsturnier der Gemeinden Meisterschwanden und Seengen in der Doppeltturnhalle Seengen.

(Eing.) – Die Stimmung in der Seenger Doppeltturnhalle war angespannt-konzentriert, aber gleichzeitig freundschaftlich-locker, als die angemeldeten Teilnehmer am gleichen Ort, aber in zwei unterschiedlichen Turnieren, die jeweils fünf Teilnehmer aus Meisterschwanden und Seengen für die SRF-Fernsehsendung «Donnschtig-Jass» vom 13. Juli ausjasteten.

20 Meisterschwander und 44 Seenger hatten sich für das Qualifikationsturnier angemeldet. Angeleitet von Turnierleiter Peter Truttmann wurde an 16 Tischen, jeweils überwacht von einem vorher instruierten Schreiber, im Differenzlerjass um möglichst wenig Abweichung von der eigenen, verdeckt abgegebenen Ansage gekämpft.

Vier Runden à vier Spiele

In den zufällig zusammengelosten Viererrunden trafen verschiedenste Jasscharaktere aufeinander.

Dies sorgte da und dort für Nervenkitzel, den man natürlich tunlichst zu verbergen trachtete. Gemeinhin gilt der Differenzlerjass als fairste Jassart, da man mit starken und schwachen Karten gut abschneiden kann, sofern die anderen Jasser am Tisch ähnlich rational operieren.

Das war nicht überall der Fall, und so erwischte es manch routinierten Schieber-Crack, der sich hier eine hohe Differenzzahl einhandelte. Nach vier Spielen wechselte die Zusammensetzung der Spielrunden. Konstanz war gefragt und wer mit einer durchschnittlichen Abweichung von fünf Punkten über die Runden kam, hatte gute Chancen, sich einen Platz im Team seines Dorfes zu sichern.

Je fünf Jasser aus Meisterschwanden und Seengen qualifizierten sich für die Sendung vom 13. Juli, die im Kanton Uri, in Unterschächen oder Bürg-

len, ausgetragen wird. Sie wurden nach der durch Truttmann vorgenommenen Rangverkündigung bereits mit den nötigen Instruktionen versorgt, die mit einem in Aussicht stehenden Live-Auftritt einhergehen.

Anmeldung für Fanreise mit Cars

Die Organisationskomitees der beiden Seetaler Gemeinden, die intensiv zusammenarbeiten, organisieren Carfahrten ins Urnerland, damit vor Ort verfolgt werden kann, welche Gemeinde am 20. Juli Standort der Direktübertragung sein wird. Im Preis von 40 (Kinder 20) Franken ist die Fahrt, ein Fan-T-Shirt und eine kleine Verpflegung inbegriffen. Anmelden kann man sich bis Mitte Mai auf den jeweiligen Internetseiten der beiden Gemeinden.

«Donnschtig-Jass»-Qualifikationsturnier,

Resultate

Meisterschwanden:

1. Rang (Jasser am Telefon): German Ettlín. 2. Rang (Jasser am Tisch): Herbert Müller. 3. Rang (Ersatzjasser vor Ort): Claudio Meneghin. Beste Frau (am Tisch): Sabrina Siegrist. Bester Jugendlicher (am Tisch): Samuel Reinhard.

Seengen:

1. Rang (Jasser am Telefon): Daniel Holliger. 2. Rang (Jasser am Tisch): Heidi Ampert. 3. Rang (Ersatzjasser vor Ort): Marc Lindenmann. (Nächst-) Beste Frau (am Tisch): Marianne Rölli. Bester Jugendlicher (am Tisch): Tobias Rohrer.

Der regionale Stellenmarkt

jobs.dorfheftli.ch

In der Printversion mit 22 231 Haushaltungen und Online mit monatlich über 30 000 Besuchern.

1 Monat

520.- Exkl. MwSt.

Die Zeitung
mit Mehrwert

AM

AM Watershop AG

Schwimmbad / Whirlpool
Regenwassersammelanlagen
Gartenartikel / Baukeramik
Breiten 80, 5705 Hallwil
Telefon 062 777 44 45, www.water-shop.ch

Mit Regenwasser-Nutzung

Geld sparen



Besuchen Sie unsere Ausstellung



Frank Kessler (links) übernimmt das Präsidialamt von Franz Roth. Pascal Schöpf (r.) tritt die Nachfolge von Marc Fricker an.

SIBU

GmbH

Sybille Habermacher
5737 Menziken
Tel. 076 378 10 75
info@sibu-reinigungen.ch
www.sibu-reinigungen.ch

Reinigungen aller Art
Weil wir es können!

- Neubauten
- Büros
- Privatwohnungen
- Fenster
- Wintergärten
- Umzug mit Abgabegarantie

Wasser

Die Quelle unseres Lebens

Wir empfehlen uns für:

- Um- und Neubauten
- Sämtliche sanitäre Arbeiten
- Reparaturservice
- Boilerentkalkungen
- Solarwasserwärmer
- Enthärtungsanlagen

Bereuter Haustechnik AG

Boniswilerstrasse 10
5707 Seengen
Tel. 062 777 18 13

info@bereuter-haustechnik.ch
www.bereuter-haustechnik.ch



HEIZUNG

BRENNERSERVICE

SANITÄR

Gewerbeverein Seetal hat einen neuen Präsidenten

Der Gewerbeverein Seetal hat einen neuen Präsidenten: An der 59. Generalversammlung im Restaurant Delphin in Meisterschwanden wurde Frank Kessler zum Nachfolger von Franz Roth gewählt. Roth war 20 Jahre im Vorstand, vier davon als Präsident. Unter den 54 Anwesenden (darunter 37 Stimmberechtigte) war auch Urs Widmer, Geschäftsleiter Aargauischer Gewerbeverband.

(tmo.) – Es war die letzte Generalversammlung, die unter seinem Vorsitz stand. Franz Roth zeigte sich erleichtert, dass nun eine Nachfolgelösung gefunden werden konnte. Vor vier Jahren wurde er anlässlich der 55. Generalversammlung als Nachfolger von Martin Bolliger zum Präsidenten gewählt. Ein Amt, das er sich nicht ausgesucht hatte. Weil damals aber kein Nachfolger zur Verfügung stand, war der Seenger Maler damals ad interim eingesprungen. Mit Frank Kessler, wohnhaft in Tennwil, hat sich nun ein Mann für das Präsidialamt zur Verfügung gestellt, welcher langjähriger Immobilienmakler und bei der Firma ImmoService Partner GmbH Aarau tätig ist. Durch seine berufliche Tätigkeit hat er das Seetal kennen- und lieben gelernt. «Hier bin ich definitiv angekommen und freue mich sehr auf die Begegnungen mit den Mitgliedern des Gewerbevereins Seetal», wie er sagte. Auf diese freut sich auch der ebenfalls neu in den Vorstand gewählte Pascal Schöpf aus Fahrwangen. Er tritt in die Fussstapfen des aus beruflichen Gründen zu-

rückgetretenen Marc Fricker. Fricker war während sechs Jahren für das Ressort Anlässe zuständig. Er brachte Dynamik und Abwechslung in die stets perfekt organisierten Mitgliederevents. Mitglieder-mässig kann der Gewerbeverein ein kleines Wachstum verzeichnen. Zwei Austritten stehen acht Neueintritte gegenüber. Auch finanziell ist alles im Lot. Kassier Thomas Sandmeier konnte ein positives Ergebnis präsentieren. Mit einem Gewinn von 4667 Franken schloss die Erfolgsrechnung um mehr als 3000 Franken besser ab als budgetiert. Das Jahresprogramm wartet mit einigen spannenden Anlässen und Aktivitäten auf, wobei sich Christchindli-märt, die Auszeichnung der besten Lehrlinge und die Pausenapfel-Aktion als Kulturbatzen in allen Gewerbeverein-Gemeinden fest etabliert haben. Apropos Kulturbatzen: Ein Mitgliederantrag für die jährliche Unterstützung des Seenger Märliwaldes wurde in einer Abstimmung abgelehnt. Bei einem Ja hätten Projekte in anderen Gemeinden ebenfalls unterstützt werden müssen, so die Argumentation.



Männich AG

- Motorbootschule
- Segelschule
- Shop
- Bootswerft
- Bootsvermietung

5712 Beinwil am See www.maennich.ch +41 62 771 10 40



vmeag.ch

Jetzt anrufen und Termin vereinbaren!

Voegtlin-Meyer ENTSORGUNG AG

... für eine saubere Region

**Hausräumung
Entrümpelung
Sperrgutabholung**

Wir übernehmen die schwere Arbeit! Tel 056 460 05 55



BESONDERS PRAKTISCH



EDITIONSATIS
BESONDERE PRODUKTE VON BESONDEREN MENSCHEN

www.satis-seon.ch/shop




Der neue Pächter Otto Schwizer freut sich mit seinem Team auf eine tolle Strandbadsaison

Viele Neuerungen gibt es in der laufenden Saison im Strandbad Seerose: Der neue Pächter Otto Schwizer freut sich mit seinem motivierten Team auf viele Badegäste, der Gastrobereich wurde optisch aufgefrischt und vom Konzept her angepasst. Im Aussenbereich wurden die Spalierbäume ersetzt. Eine Photovoltaikanlage liefert Strom vom Dach und neu ist die unkomplizierte Zahlung mit Twint, Debit- und Kreditkarten möglich.

(pte) – Rund 400'000 Franken wurden ins Strandbad Seerose investiert. Die Gäste werden vor allem den neu gestalteten Gastrobereich bemerken. Hier konnte durch die sinnvolle Verlegung des Sanitätszimmers ins Untergeschoss zusätzlicher Raum geschaffen werden. Die modernisierte Küche ermöglicht ein Konzept mit verbessertem Kundenfluss. Neu müssen Kaffee und Glacé nicht mehr im Bereich der Menüs bestellt werden und die Zahlungsmöglichkeiten wurden um Twint, Debit- und Kreditkarten ergänzt. Mit einem zusätzlichen Kassenhäuschen wird der Einlass entlastet. Das Angebot bietet das klassische Badiangebot, wobei viele Lieferanten aus der Region berücksichtigt werden. «Die Bratwurst kommt aus Fahrwangen, die Glacé aus Ammerswil, das Bier aus Villmergen und der Wein aus Seengen», freut sich Otto Schwizer über das regionale Angebot. Der neue Pächter aus Leutwil hat das Strandbad seit Karfreitag geöffnet und wird bei Hochbetrieb mit rund zehn

Personen aus seiner Familie sowie mit weiteren Helfenden im Einsatz stehen. Renoviert sind die WC-Anlagen im Restaurantbereich und es fallen die neuen Spalierbäume entlang der Kabinen auf, deren Vorgänger wegen Pilzbefall ersetzt werden mussten. «Unser Strandbad übt nach wie vor eine grosse Anziehungskraft aus», stellt Verwaltungsratspräsident Dieter Studer fest, «mit total 30'353 Eintritten in der vergangenen Saison dürfen wir zufrieden sein. Trotz der getätigten Investitionen verfügt die Gesellschaft über ein solides finanzielles Fundament». www.strandbad-seerose.ch



Mit der Gruppe 55+ unterwegs

(Eing.) – In diesem Jahr war die Gruppe 55+ der Kirchgemeinden an verschiedenen Orten unterwegs. Angefangen mit einem Besuch im Stapferhaus in Lenzburg. Nach einer kurzen Einführung hatten die Teilnehmer anschliessend genügend Zeit, die Ausstellung barfuss oder in Socken zu besichtigen. Bei der Stadtführung in Laufenburg wusste Graf Hans IV. trotz Regenwetter viel Interessantes zu berichten. In seinem mittelalterlichen Kostüm führte er die Gruppe durch das Städtchen bis hinauf zur Burgruine. Im April ging es zum Fischbacher Möslü. Bei der Wanderung wusste Margrit Kobel viel zur Geschichte des Möslü und den dort lebenden Vögeln zu erzählen. Das Fischbacher Moos ist ein Hochmoor; es zählt zu den Mooregebieten von nationaler Bedeutung und ist eines von nur zwei noch vorhandenen Hochmooren im Kanton Aargau. Der Ausflug auf den Gurten mit dem ÖV war ebenfalls ein schönes Erlebnis. Obwohl die Fernsicht nicht die beste war, genoss man den Ausblick über die Stadt Bern und in die Berner Alpen. Der Grossteil der 20 Teilnehmer wanderte am Nachmittag zur Mittelstation oder sogar bis nach Wabern. Kürzlich fand noch eine Velotour mit E-Bikes statt. 11 Frauen und Männer fuhren gemütlich durchs Luzerner Seeland und genossen zum Schluss im Kloster Baldegg ein feines Dessert. Die Anlässe sind immer verbunden mit einem gemütlichen Beisammen sein, einem Austausch und viel Erlebnissen. Nähere Angaben finden Sie unter: Kirchweg5.ch oder pfarreibrudeklaus.ch. Das OK der 55+-Gruppe ist bemüht, wieder ein abwechslungsreiches Programm zusammenzustellen. Sie finden den Flyer mit den nächsten Anlässen in Kürze in Ihrem Briefkasten. Es sind alle herzlich willkommen.



STARTE DEIN

Sommer Training

Gültig bis
31.07.2023

2 MONATE NUR CHF 22.-!

Jetzt Termin vereinbaren,
vorbeikommen & profitieren!


**Gesundheitscenter
Physio & Training**
 MTTZ AG, Sylvia Bugmann
 5616 Meisterschwanden
 056 667 04 40 • www.mttz.ch

www.mttz.ch

Für alle, die uns noch nicht kennen, aber gerne kennenlernen wollen. Ab 16 Jahren

WIR FEIERN UNSER 135-JÄHRIGES FIRMENJUBILÄUM



EVENTWOCHE BEI HIRT AG AUGENOPTIK UHREN & BIJOUTERIE

MONTAG 12. JUNI 2023 –
SAMSTAG 17. JUNI 2023

- 10% Rabatt auf unser gesamtes Sortiment
- Kostenloser Test Ihres Sehvermögens durch unseren DNEye@Scanner
- Kostenlose Reinigung von Uhren & Schmuck
- Gratis Wasserdichtigkeitstest bei Armbanduhren
- Einkaufsgutscheine im Wert von insgesamt 2'200CHF zu gewinnen



Hauptstrasse 46 - CH-5734 Reinach AG | bijouehirtag.ch | www.hirtag.ch | 062 771 28 66

Hauptstrasse 47 - CH-5734 Reinach AG | optikehirtag.ch | www.hirtag.ch | 062 771 17 78



10 JAHRE TOYOTA GARANTIE

Ihr Toyota in besten Händen

Jetzt Service buchen und Garantie verlängern.



SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG

Boniswilerstrasse 33
5707 Seengen
www.schlossgarage-seengen.ch

Der Dorfmarkt findet immer wieder grossen Anklang

Am 22. März fand zum neunten Mal der Dorfmarkt im Herzen von Meisterschwanden statt. Inzwischen ist er zu einer Institution geworden. Dreimal im Jahr belebt er den Dorfplatz mit einem bunt gemischten Angebot aus unserem Dorf und der nahen Umgebung und zieht jedes Mal ein breites Publikum an.



(Eing.) – Die Aussteller sind Bauern, die ihre wunderbar frischen Lebensmittel anbieten, Vereine, ein Brockenhaus, Anbieter exklusiver Produkte und verschiedene Handwerker und Künstler, die mit Holz, Fell, Metall, Perlen oder Papier arbeiten. Die Kunstwerke entstehen in Handarbeit und sind allesamt Unikate. Im Märktebeizli verköstigt die Dorfmarktgruppe alle Besucher und Aussteller mit selbstgemachten Kuchen, Salaten, Wienerli, Getränken und je nach Saison Spezialitäten wie Grillwurst vom Metzger, Raclette, indischem Essen oder Glace – alles regional. Zum Geniessen, zum Ausruhen, zum Austausch mit Freunden oder zum Kennenlernen stehen Sitzgelegenheiten bereit. In der Mittagszeit sorgt jeweils eine musikalische Darbietung für beschwingte Stimmung. Diesmal bot die Alphorngruppe Seetal einen beeindruckenden Auftritt. An vergangenen Märttagen konnten die Besucher Sängern, Blechbläsern, dem Akkordeon und sogar einer grossen alten Jahrmarktorgel lauschen. Auch für die Jüngsten gibt es immer

eine Beschäftigung: Baggerspiele, ein Glücksrad oder Wurfspiele sorgen für Abwechslung. Somit ist für jeden Geschmack und Bedarf etwas dabei. Natürlich kann man sich auch einfach nur inspirieren lassen. Freuen Sie sich jetzt schon auf den kommenden Dorfmarkt am 19. August. Es gibt noch wenige freie Stände für interessierte Aussteller. Wenn Sie Ihren Verein, Ihr Produkt oder Ihr Interesse einem lokalen Publikum präsentieren möchten, kontaktieren Sie uns bitte unter maertgruppe@vw-meisterschwanden.ch oder Ursula Erni unter 078 872 45 82.



Schnällscht*i 5616

Am Samstag, 13. Mai 2023 fand der diesjährige «Schnällscht*i 5616» auf dem Schularéal Eggen in Meisterschwanden statt. 110 Kinder aus Meisterschwanden und Tennwil sprinteten um die Wette. Baumann Nina und Lüchinger Arian haben nebst dem Titel «Schnällscht*i Meisterschwandner*in» auch einen Pokal für den Sieg und einen tosenden Applaus erhalten.



(Eing.) – Wir genossen einen gelungenen Anlass mit super Publikum, welches die Teilnehmenden mit Applaus anfeuerte und motivierte. Das Wetter war uns auch gut gesinnt und wir konnten den Anlass trocken durchführen.

Ermöglicht wurde der Event auch in diesem Jahr durch die grosszügigen Sponsorenbeiträge, welche wir mit grossem Dank entgegennehmen durften. Ohne unsere Sponsoren wäre die Durchführung so eines Anlasses gar nicht möglich.



Die vollständige Rangliste kann auf unserer Website www.stvmeisterschwanden.ch eingesehen werden.

Der STV Meisti sagt allen Kindern und Gästen, die an unserem «Schnällscht*i 5616» 2023 dabei waren, **Danke** und bis nächstes Jahr, wenn es wieder heisst: «Auf die Plätze, fertig, los!»

Kreiscup Meisterschwanden



(Eing.) – Am Freitag, 12. Mai durften wir erneut den Kreiscup Meisterschwanden durchführen. Dieser turnerische Wettkampf findet jährlich in einer der Gemeinden des Bezirks Lenzburg statt. 22 verschiedene Riegen mit 31 Aufführungen durften wir an diesem Abend bestaunen, sei dies beim Team Aerobic, Barren, Gymnastik, Stufenbarren oder Sprung – bei den Aktiven und bei den Jugendriegen. Ein weiteres Highlight an diesem Abend stellten zwei unserer Turner bei ihrer ersten «Getu zu zweit»-Aufführung am Boden dar. Die Beiden erhielten eine erste Standortbestimmung für die zukünftigen Wettkämpfe, welche sie miteinander bestreiten wollen. Der Turnverein Meis-

terschwanden erreichte mit seinen Aufführungen einige gute Plätze. Die Jugi erturnte sich mit der Note 7.72 den 3. Platz. Im Team Aerobic reichte es mit der Endnote 8.27 für den 3. Platz. Bei den Gerätturnen-Disziplinen reichte es mit den Noten 8.70 im Stufenbarren und der Note 8.64 im Barren mit den Plätzen vier und fünf leider ganz knapp nicht aufs Podest. Nach den turnerischen Darbietungen liessen die Vereine den Abend noch gemütlich in unserer Bar ausklingen. Wir danken allen Vereinen, die mitgeturnt haben, für ihr Engagement und dem Kreis Lenzburg für die Organisation des Wettkampfes.



AS infotrack
YOUNG. MIND. IT

AS INFOTRACK AG

System Engineer
80 – 100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Andreas Gurtner
062 768 50 60
andreas.gurtner@asinfotrack.ch
www.asinfotrack.ch/jobs



UNTERKULM

Huwa
seit 1971

R. HUNZIKER AG

Service-Techniker
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Samuel Hunziker
062 773 11 70
s.hunziker@huwa.ch
www.huwa.ch



GONTENSCHWIL

Alterszentrum Mittleres Wynental

ALTERSZENTRUM MITTLERES WYNENTAL

Dipl. Pflegefachperson HF, DN II oder AKP
Pensum nach Vereinbarung
Per sofort oder nach Vereinbarung

Brigitte Schwendener
062 768 82 31
b.schwendener@az-oberkulm.ch
www.az-oberkulm.ch



OBERSCHWIL

Landi
Unteres Seetal

LANDI UNTERES SEETAL

Stv. Grünbereichsleiter/in
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Sabrina Stutz
bewerbung@landiunteresseetal.ch
www.landiiunteresseetal.ch



HALIWIL

ROTH
BAUEN MIT PLAN

ROTH BAU + PLANUNGS AG

Zeichner/in EFZ Fachrichtung Architektur
60 – 100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Manuela Roth
062 767 61 61
manuela.roth@rothplanung.ch
www.rothplanung.ch/jobs



DÜRRENÄSCH

Hofmatt-Garage

Jörg Stalder AG

HOFMATT-GARAGE JÖRG STALDER AG

Automechaniker EFZ / Automobilfachmann
80 – 100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Jörg Stalder
062 771 18 65
info@hofmatt-garage.ch
www.hofmatt-garage.ch



MENZIKEN

obrist
optik

OBRIST AUGENOPTIK AG

Augenoptiker/in EFZ
60 – 100 %
Ab Sommer oder nach Vereinbarung

Stephan Spirgi
062 771 12 39
info@obrist-optik.ch
www.obrist-optik.ch



REINACH

eatec
ELECTRO AUTOMATION

EATEC ELEKTRO AUTOMATION AG

Landmaschinenmechaniker/in EFZ
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Stefan Kolb
eatec@eatec.ch
www.eatec.ch



GONTENSCHWIL

Eichenberger Gewinde

EICHENBERGER GEWINDE AG

Marketing Spezialist (m/w/d)
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Christine Roten
062 765 10 58
hr.eag@festo.com
www.festo.com



BURG

FISCHER

MAX FISCHER AG

Dipl. Bauführer/in Hochbau sba
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Markus Geissmann
062 886 66 82
markus.geissmann@maxfischer.ch
www.maxfischer.ch



LENZBURG

Metzgerei Burkart
Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH

SPEZIALITÄTENMETZGEREI BURKART GMBH

Detailhandelsfachfrau EFZ,
Fachrichtung Fleischberatung,
60 – 100 %
Per 1. Juni od. n. Vereinbarung

info@metzgerei-burkart.ch
www.metzgerei-burkart.ch



SEON

helvetia

HELVETIA VERSICHERUNGEN

Kundenberater (m/w/d)
50 – 100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Oliviero Mastropiero (Verkaufsleiter)
058 280 33 40
oliviero.mastropiero@helvetia.ch
www.helvetia.com



REINACH

FISCHER

MAX FISCHER AG

Dipl. Polier Hochbau
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Markus Geissmann
062 886 66 82
markus.geissmann@maxfischer.ch
www.maxfischer.ch



LENZBURG

STIFTUNG DANKENSBURG

STIFTUNG DANKENSBURG

Fachfrau/-mann Finanzen
30 – 40 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Monika Zimmermann
062 765 48 60
heimleitung@dankensberg.ch
www.dankensberg.ch



BEINWIL AM SEE

Finden Sie Ihre neuen Mitarbeiter.

Die Zeitung mit Mehrwert

Jetzt auf unserer Jobplattform:
jobs.dorfheftli.ch



Ich berate Sie gerne.

Nick Eisenegger
Werberberatung

062 765 60 00
079 567 60 00
nick@dorfheftli.ch

Cleverere Glas-Lösungen für innen und aussen



/ Glasduschen / Wintergärten / Glastüren
/ Sitzplatzverglasungen / Glasgeländer



HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL

Haerry & Frey AG
Widenmatt 2
CH-5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04



Besuchen Sie unsere Ausstellung www.glas-haerry.ch

Gärtnerhausfest

Sonntag, 18. Juni 2023 | 10.00–14.00 Uhr

Liebe Freundinnen und Freunde der Stiftung Gärtnerhaus

Lassen Sie sich von unserem reichhaltigen Brunch-Buffet und dem Kinder-Freizeitprogramm überraschen und geniessen Sie mit uns ein paar gemütliche Stunden in unserem schönen Park.

Jeder Gast ab 14 Jahren bezahlt einen Unkostenbeitrag von Fr. 20.00.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



STIFTUNG
GÄRTNERHAUS
INTEGRATIONSZENTRUM

Lindenweg 5 | 5616 Meisterschwanden
056 676 74 00
info@gaertnerhaus.ch
www.gaertnerhaus.ch



Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Die drei !!!: Zürich, Zückerli und ganz viel Schweiz

Henriette Wich, 2023

Beschreibung:

Die drei !!! sind mit Marias Tante Florentine in der Schweiz unterwegs. Doch die Rundreise durch Zürich, Bern und viele weitere Orte wird bald zur aufregenden Zeitreise: Kim, Franzi und Marie sind mysteriösen Uhrendieben auf der Spur. Ihre Ermittlungen führen sie quer durch das ganze Land, immer im Wettlauf gegen die Zeit ...

Tipp von Rahel Mosimann:

Die drei !!! (Ausrufezeichen) ist eine Kinderbuchserie für clevere Mädchen ab 8 Jahren, welche 2006 ins Leben gerufen wurde. Die drei !!! ermitteln in ähnlicher Weise wie die drei ??? (Fragezeichen), die es bereits seit 1979 gibt und speziell für Jungs geschrieben wurde.

Das Buch «Zürich, Zückerli und ganz viel Schweiz» beinhaltet spannende Zusatzseiten mit den wichtigsten Sehenswürdigkeiten der Schweiz, einer detaillierten Landkarte und einem Wörterverzeichnis mit den häufigsten schweizerdeutschen Wörtern. Es lohnt sich also, dieses Buch zu lesen!



Der Junge von Angels Falls

Hannah Kristin, 2023

Beschreibung:

Es ist der Alptraum einer jeden Familie: Die passionierte Reiterin Mikaela wird von ihrem Pferd abgeworfen – und ihr kleiner Sohn Bret gibt sich die Schuld dafür. Als Mikaela in ein tiefes Koma fällt, glaubt ihr Mann Liam fest daran, dass er sie mit seiner Liebe ins Leben zurückholen kann. Gleichzeitig muss er sich jedoch um seine beiden Kinder kümmern, die mit dem Unfall ihrer Mutter zu kämpfen haben. Vor allem Bret ist schwer traumatisiert.

Und dann stösst Liam auf ein lang gehütetes Geheimnis seiner Frau ...

Tipp von Ursula Erismann:

«Der Junge von Angels Falls» ist eine berührende, dramatische Geschichte der Autorin, welche bereits den Bestseller «Die Nachtigall» geschrieben hat.

Alberts Lieblings-Produkt: Glatz – Über 125 Jahre Sonnenschirmerfahrung



Die Firma Glatz produziert hochwertige Sonnenschirme und kombiniert Design, Funktionalität, Innovation und Bedienkomfort. Das stilvolle und zeitlose Design der Sonnenschirme ist unverwechselbar und hat einen hohen Wiedererkennungswert.

Jeder Schirm wird in der Schweiz entwickelt und designt, wobei modernste Produktionsmethoden zum Einsatz kommen. Jedes Schirmteil, jeder Handgriff und jedes Detail ist auf ergonomische Prinzipien abgestimmt.

Neben den hochwertigen Sonnenschirmen bieten wir auch eine umfangreiche Zubehöralette an. Diese reicht von unterschiedlichen Befestigungsmöglichkeiten, wie zum Beispiel fixe und mobile Rollensockel oder Geländerhalterung, über Schutzhüllen bis hin zu Beleuchtung und Motorisierung.

Mit über 125 Jahren Erfahrung und Kompetenz in der Herstellung von Sonnenschirmen steht Glatz für Qualität, Innovation und Kundenzufriedenheit.

Wir sind stolz darauf, unseren Kunden die bestmöglichen Schattenlösungen bieten zu können.



Albert Hunziker
Seniorchef / Fachverkäufer

Tipp vom begeisterten Seniorchef

Nachhaltigkeit ist ein wichtiger Aspekt. Die Produkte halten viele Jahre und können sogar nach Jahrzehnten noch repariert und frisch bezogen werden.

Profitieren Sie jetzt!

15% Rabatt auf GLATZ-Sonnenschirme bis Ende Juni 2023



Möbelhaus Comodo AG
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch
062 777 09 77, comodo-moebel.ch

Gute Auto-Kindersitze schützen Leben



Foto: TCS

Die Themen Sicherheitsgurte und Auto-Kindersitze geben immer wieder Anlass zu vielen Fragen. Deshalb ist die Sensibilisierung dafür sehr wichtig. Zudem müssen wir bei Verkehrskontrollen immer wieder feststellen, dass Führer und Mitfahrer oft nicht angeschnallt und Kinder nicht richtig gesichert sind. Auch auf kurzen Fahrten ist es wichtig, sich und die Mitfahrenden richtig anzuschnallen.

Die Ordnungsbussen-Tatbestände bei Verkehrskontrollen lauten wie folgt:

Ziff. 312.1

Nichttragen der Sicherheitsgurten durch die Fahrzeugführerin oder den Fahrzeugführer.

Ziff. 312.2

Mitführen eines nicht gesicherten Kindes unter 12 Jahren.

Ziff. 800.1

Nichttragen der Sicherheitsgurten durch die Mitfahrerin oder den Mitfahrer.



Foto: PublicDomainPictures, Pixabay

Die Ordnungsbusse beträgt in allen Fällen Fr. 60.–.

Wir verweisen auf den Flyer des TCS: «Kinder im Auto». Diesen informativen Flyer können Sie über den folgenden Link anschauen oder downloaden: www.tcs.ch/de/testberichte-rat/kindersitze/kinder-richtig-sichern.php

Der Flyer ist dort auch in verschiedenen Sprachen zum Bestellen und zum Herunterladen bereit.

Wenn Sie weitere Fragen haben, melden Sie sich bitte bei Ihrer Regionalpolizei.

RIO
besser trinken

Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Beni Wiler
Rio Getränkemarkt
Menziken



Goldmandli Premium Hell



Unser Premiumbier nach Pilsner Art – die Krönung echter Braukunst. Einzigartig harmonisch, vollmundig und ausgewogen.

Dieses Bier strahlt einem goldgelb entgegen, und genau so fröhlich ist sein Duft, fein und unaufdring-

lich. Der Antrunk ist eine Mischung aus rosigem, fruchtigem Bonbongeschmack. Es entwickelt im Mund eine schöne Perlage und eine ausgewogene Bittere. Nebst Flammkuchen und Quiche kann das Bier auch zu rezenten Gulaschgerichten serviert werden. Aber auch verschiedenste Sommersalate wie z.B. Tomaten/Mozzarella- oder Krautsalate passen perfekt dazu.

Biertyp: Spezialbier

Brauart: Pilsener

Farbe: Goldgelb (EBC 9)

Geschmack: fein und unaufdringlich

Empfohlene Trinktemperatur: 7–11 °C

Zutaten: Wasser, Gerstenmalz, Hopfen

Alkoholgehalt: 5.2% vol.

Stammwürze: 12.5 °P

Bittere: Schwach (IBU 23)

Preis pro Flasche, 33 cl: Fr. 1.55

Erdmandli Amber



Unser beliebtes Charakterbier. Elegant malzig, aromatisch und mit einer prächtigen Bernsteinfarbe. Ein echter Trinkgenuss.

Der leuchtende Farbton, der sich zwischen Bernstein und Rotgold bewegt, erwärmt das Herz eines je-

den Bier-Geniessers. Der Duft erinnert an Wacholder und startet im Mund mit einem spritzig-süssen Eindruck, der dann Noten von Malz und Karamell weicht. Die Auswahl an Speisen, die zu diesem Bier passen, ist sehr breit – sie reicht von einer winterlichen Kürbissuppe über frische Spargeln im Frühling bis zu einem Tirolercake als Nachspeise.

Biertyp: Spezialität

Brauart: Märzen

Farbe: Bernstein (EBC 20)

Geschmack: spritzig-süßlich, Malz und Karamell

Empfohlene Trinktemperatur: 8–12 °C

Zutaten: Wasser, Gerstenmalz, Hopfen

Alkoholgehalt: 5.0% vol.

Stammwürze: 12.2 °P

Bittere: Schwach (IBU 22)

Preis pro Flasche, 33 cl: Fr. 1.60

Der Bauch



Als Bauch definiert ist der Bereich des Rumpfes zwischen Brustkorb und Becken. In der Fachsprache bezeichnen wir diesen Bereich als Abdomen. Etwa in der Mitte des Bauches liegt der Bauchnabel. Wir unterscheiden zwischen Oberbauch, Nabelbereich und Unterbauch. In der oberen Bauchhöhle befinden sich Leber (rechts), Magen (links daneben) Gallenblase (unter der Leber versteckt), Milz (hinter dem Magen), Zwölffingerdarm und Bauchspeicheldrüse. In der unteren Bauchhöhle liegen Dün- und Dickdarm.

Auf der Vorderseite, der Bauchwand, befinden sich die geraden Bauchmuskeln, die bei den meisten Menschen von einer mehr oder weniger stark ausgeprägten Fettschicht überlagert sind. Diese lässt auch Rückschlüsse auf das die inneren Organe umgebende Fett zu. Daher ist der Bauchumfang eines von mehreren Kriterien zur Beurteilung einer Herz-Kreislauf-Gefährdung.

Sprechen wir von Bauchbeschwerden, so ist sehr häufig der Magen-Darm-Trakt gemeint. Abgesehen von tatsächlichen organischen Ursachen schlagen vielen Menschen auch Nachrichten, Situationen oder seelische Befindlichkeiten auf den Magen. Er reagiert mit Krämpfen oder vermehrter Säurepro-

duktion, die sich in saurem Aufstossen (Sodbrennen) bemerkbar machen, aber im Extremfall sogar zur Magenschleimhautentzündung führen kann.

Gerade bei jüngeren Kindern, die noch nicht genau ausdrücken können, wo etwas wie nicht stimmt, ist es oft das als Bauchschmerzen bezeichnete Unwohlsein, das signalisiert, dass etwas nicht in Ordnung ist – und das muss nicht zwingend im Bauch sein. Hier ist genaueres Hinschauen und Hinterfragen ein Muss. Von Ängsten im Kindergarten oder der Schule bis hin zu einer Blinddarmentzündung kann vieles hinter den vermeintlichen Bauchschmerzen stecken.

Viele Beschwerden, ob direkt im Bauch durch Durchfall, Verstopfung oder Blähungen, aber auch eine vermehrte Infektanfälligkeit oder so manch psychische Beeinträchtigung lassen sich zurückführen auf eine gestörte Darmflora, dem sogenannten Mikrobiom. Ist dieses gestört, kann sich das sowohl unmittelbar auf den Darm als auch mittelbar auf unser Immunsystem oder auch unser seelisches Wohlbefinden auswirken.

Haben Sie Fragen? Gerne begleiten wir Sie und Ihr Kind.

Sabine Brentrup, Apothekerin
TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See

Mensch statt Maschine

In den Zeiten von künstlicher Intelligenz und ChatGPT stellt sich die Frage, ob die Robotik auch Einzug in den Operationsaal hält. Diese Frage ist eigentlich längst entschieden, denn Operationsroboter wie Da Vinci sind längst fester Bestandteil der operativen Medizin. Dies wird in den nächsten Jahren eher zunehmen.



Man muss hier jedoch zwei Dinge unterscheiden: Einerseits den Operateur unterstützende Technik, die ich selbst auch bei künstlichen Kniegelenken im Rahmen einer Computernavigation nutze oder den Operateur teilweise ersetzende Technik, welche selbst in den operativen Prozess eingreift.

Leider hat sich die Medizin (und nicht nur diese) entschieden, mehr finanzielle Ressourcen in Technik und Maschinen zu investieren als in Menschen. Es gehört sozusagen heute schon teilweise zum guten Ton, in einem Regionalspital einen Operationsroboter einzusetzen, anstatt mehr Chirurgen auszubilden. Wohin dies in der operativen Medizin in 20 bis 30 Jahren spätestens führt, wenn gegebenenfalls

meine Generation handwerklich gut geschulte Chirurgen benötigt, mag ich mir nicht gerne vorstellen.

Bitte nicht falsch verstehen: Technik im Operationssaal zur Unterstützung des Operateurs ist begrüßenswert und für die operative Behandlung von Patienten und Patientinnen unbedingt von Vorteil. Eine blinde und teilweise auch von der Industrie getriebene Technikgläubigkeit in Bereichen, in denen Robotik keine Vorteile für Patienten und Patientinnen generiert, ist kontraproduktiv und verteuert nur unser Gesundheitssystem. Denn all die neuen Maschinen und Roboter benötigen wiederum Wartungs- und Reparaturpersonal, die zugehörige Software benötigt IT-Techniker. Alles zusätzliche Berufsfelder in einem Spital, die per se nichts mit der Patientenversorgung zu tun haben. Auch dadurch wächst das nichtmedizinische Gesundheitspersonal immer weiter – Pflegende, Ärzte und Ärztinnen werden immer weniger.

Vielmehr müssten wir mehr Mittel in die Ausbildung von medizinischem Nachwuchs investieren. Und durch den Abbau von Bürokratie und anderen berufsfremden Tätigkeiten wieder so viel Freude an chirurgischen Fächern schaffen, dass wir nicht ständig chirurgischen Nachwuchs aus dem Ausland abwerben müssen.

Dr. med. Michael Kettenring
Bild: geralt auf Pixabay

Schutz- und Sonnenbrillen für Hunde



Ob im Seitenwagen des Motorrades oder neben der Skipiste: Ein Hund mit Brille zieht die Blicke auf sich. In beiden Fällen ist die Brille aber nicht einfach ein modisches Accessoire, sondern wirklich sinnvoll und auch notwendig. Auf dem Motorrad schützt sie vor dem Fahrtwind und die folgende Bindehautentzündung. Übrigens auch im Cabrio oder bei offenem Seitenfenster eine Gefahr für den Hund. Wenn Sie in den Bergen einen Hund mit Sonnenbrille sehen, so könnte es sich aber mit grösserer Wahrscheinlichkeit um einen Schäferhund handeln. Denn bei dieser Rasse ist eine vermutlich erblich bedingte Hornhautentzündung bekannt, welche bei anderen Rassen nur sehr selten vor-

kommt. Daher heisst die Erkrankung auch «Schäferhunderkeratitis». Es handelt sich um eine Autoimmunerkrankung (d.h. das Immunsystem reagiert auf den eigenen Körper), die zu einer Entzündung und Schwarzverfärbung der Hornhaut und Nickhaut führt, welche dann folglich auch mit einem immunsupprimierenden Medikament behandelt wird. Die Krankheit ist zwar nicht schmerzhaft, aber leider auch nicht heilbar. Unbehandelt wird sich das Sehvermögen durch die Pigmentierung progressiv verschlechtern. Ein Auslöser dieser Erkrankung sind UV-Sonnenstrahlen, welche bekanntlich in den Bergen intensiver sind, und vor welchen die Sonnenbrille schützt. Eine weitere, auch autoimmun bedingte Augenerkrankung ist die trockene Horn- und Bindehautentzündung, bei welcher zu wenig oder gar keine Tränenflüssigkeit mehr gebildet wird. Bei einem Hundepatienten konnte die Erkrankung mit Medikamenten nicht unter Kontrolle gebracht werden, worauf in der Augenklinik erfolgreich ein Speicheldrüsendgang zum Auge verlegt wurde, um das Auge fortwährend mit Speichelflüssigkeit feucht zu halten. Dies hatte dann zur Folge, dass der Hund in der Praxis beim Begrüssungs-Gudeli jeweils gleich feuchte Augen bekam (wenn das Wasser im Mund zusammenlief) und zu weinen begann!

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch

Weinbergschnecke: weiblich, männlich oder beides?



Unsere grösste Gehäuse-schnecke, die Weinbergschnecke, liebt es, wenn es feucht ist. Bei trockenem, heissem Wetter hält sie sich versteckt. Dabei verschliesst sie das Gehäuse mit einer dicken Schleimschicht, so dass sie vor dem Austrocknen geschützt ist. Im Winter schläft sie in einer selbstgegrabenen Erdhöhle oder im Laub. Zuvor frisst sie reichlich, dann gräbt sie sich in die Erde ein, zieht sich in ihr Gehäuse zurück und verschliesst es mit einem Kalkdeckel. Dann fällt sie in eine Winterstarre. Wird es im Frühjahr wieder wärmer, stösst sie den Kalkdeckel ab und kriecht wieder empor an die Erdoberfläche. Das Baumaterial des Schneckengehäuses besteht zu 95% aus Kalk, der über die Nahrung aufgenommen wird. Deshalb sind Gehäuse-schnecken so zahlreich auf kalkhaltigen Böden anzutreffen, zum Beispiel in Weinbergen, was ihnen wohl den Namen gegeben hat. Das Haus ist für die Schnecke lebenswichtig. Es bewahrt sie vor dem Austrocknen, schützt die Organe im Inneren und hält Fressfeinde wie Vögel, Füchse, Mäuse und Maulwürfe ab. Ist ein Teil davon beschädigt, nimmt das Tier vermehrt kalkhaltige Nahrung auf und filtert diesen Baustoff heraus. Aus speziellen Drüsen aus dem Rücken sondert es dann die noch weiche Kalkmasse ab und schliesst auf diese Weise von innen die Lücke. Sollte allerdings der Grossteil des Hauses zerstört sein, kann das Tier so ungeschützt nicht lange überleben.

Die Schnecke gehört zu den Weichtieren. Ihr weicher Körper besitzt kein Skelett aus Knochen. Er ist in Kopf, Fuss und Eingeweide unterteilt. Eine drüsige Körperdecke, der Mantel, scheidet eine Kalkschale aus. Am Kopf sitzen zwei verschieden lange Fühlerpaare. Das untere Fühlerpaar ist kurz und dient als Tastorgan. Am oberen sitzen dunkle Punkte. Es sind einfache Augen, mit de-

nen sie grobe Umrisse unterscheiden kann. Bei Berührung werden die Fühler eingezogen. Am Kopf ist auch ein Mund mit einer Raspelzunge, mit der sie ihre vegetarische Nahrung aufnimmt. Der muskulöse Fuss ist als Kriechfuss ausgebildet. Fortlaufende Muskelwellen schieben das Tier auf einer Schleimspur vorwärts. Dies ermöglicht es, sogar über sandig-trockene Erde oder messerscharfe Gegenstände zu kriechen. In der Haut des Fusses verfügt die Schnecke auch über Temperatur-, Lage-, Feuchtigkeits- und Geruchssinn. Auf dem Rücken kann man am Rand des Gehäuses das Atemloch erkennen, durch das die Schnecke Luft aufnimmt.

Mann oder Frau – diese Frage stellt sich einer Weinbergschnecke nicht. Sie ist beides, und das zur gleichen Zeit, ein sogenannter Zwitter. Das heisst, jede Schnecke ist sowohl Männchen als auch Weibchen und besitzt männliche und weibliche Geschlechtsorgane. Jede Weinbergschnecke muss sich aber mit einer anderen Weinbergschnecke paaren, da sich die Tiere nicht selbst befruchten können. Paarungszeit ist von März bis Juni. Bei der Paarung, die bis zu 20 Stunden dauern kann, richten sich zwei Schnecken Fuss an Fuss aneinander auf, betasten sich mit den Fühlern, wiegen sich langsam hin und her und tauschen gegenseitig ihre Spermien aus. Dabei kann es zum Einsatz von sogenannten Liebespfeilen kommen. Dies sind ca. 1 cm lange Kalkpfeile, die sich die Schnecken gegenseitig in den Fuss stechen und die den Verlauf der Paarung günstig beeinflussen.

Etwa vier bis sechs Wochen nach der Paarung gräbt die Schnecke eine Grube, in die sie bis zu 80 weisse Eier legt. Danach verschliesst sie die Grube mit Erde und überlässt das Gelege sich selbst. Etwa zwei Wochen später schlüpfen die Jungschnecken und besitzen bereits ein durchsichtiges Gehäuse. Dabei ist der Erfolg doppelt, da beide Partner für Nachwuchs sorgen.



Hauptsponsor des
77-Jahr Jubiläumfestes

valiant

SAMSTAG, 17. JUNI 2023 WIR FEIERN 77 JAHRE SC SEENGEN

ORT: FUSSBALLPLATZ «MUSTERPLATZ» SEENGEN



08.00 Uhr
Schülerturnier



15.00 Uhr
**Training für
Mädchen + Damen**
mit den 3 Profi-
fussballerinnen

Zum Zuschauen oder
Mitmachen!



13.30 Uhr
im Festzelt
Podiumsdiskussion

mit Sandro Burki (CEO FCA)
Nick Alpiger (Kranzschwinger)
Elena Quirici (Karateka)
Lydia Andrade, Amira Arfaoui,
Tyara Buser (Profifussballerinnen)
Podiumsleitung: Urs Gredig



Jetzt scannen +
Tickets sichern!



Showcase 1: 11.30 Uhr
Showcase 2: 15.30 Uhr
Schwiizergoofe Konzert



21.00 Uhr
**Live Band
«Sheee»**

Sponsoren des 77-Jahr Jubiläumfestes SC Seengen

Co-Sponsor



Premium Partner



Gastverein des Jubiläumfestes

Turnverein Seengen

PROGRAMM JUBILÄUMSFEST SC SEENGEN

08:00 - 11.00 UHR	SCHÜLERTURNIER
11:30 - 12.30 UHR	SCHWIIZERGOOFE SHOWCASE 1
13:30 - 14.30 UHR	PODIUMSDISKUSSION
15:30 - 16.30 UHR	SCHWIIZERGOOFE SHOWCASE 2
15:00 - 16.30 UHR	TRAINING FÜR DAMEN UND MÄDCHEN MIT PROFIFUSSBALLERINNEN
17:00 - 17.45 UHR	ANSAGEN PRÄSIDENT, GEMEINDE + AFV
17:45 - 18.30 UHR	AUFTRITT MUSIKGESELLSCHAFT SEENGEN MIT FAHNEN- MARSCH UND GASTVEREIN TURNVEREIN SEENGEN
18:30 - 20.30 UHR	NACHTESSEN + OFFIZIELLER FESTAKTBEGINN
21.00 - 22.30 UHR	LIVE BAND «SHEEE» (SHEEE.CH)
AB 22.30 UHR	PARTY MIT SWISSDJTEAM
02.00 UHR	FESTENDE

Classic Partner des Jubiläumfestes



Hospitality des Jubiläumfestes



Club 10 Mitglieder



Folgen Sie uns auf Instagram

[instagram.com/scseengen/](https://www.instagram.com/scseengen/)



Haushaltgeräte und Küchenbau: Der Hauptsitz der Liebi + Schmid AG an der Degerfeldstrasse 9 in Schinznach-Dorf.

Liebi + Schmid AG: Seit 30 Jahren bekannt für Top-Qualität bei Haushaltgeräten, Küchenbau und Service

Seit 30 Jahren ist die Firma Liebi + Schmid AG ein sicherer Wert, wenn es um den Verkauf von hochwertigen Haushaltgeräten inklusive Einbau, Service und Reparatur, aber auch den Küchenbau mit Planung geht. Was als Einmannbetrieb begann, ist heute eine Firma mit über 30 Mitarbeitenden.

(tmo.) – Freude an der Arbeit, Freude an der Materie, Freude am Kundenkontakt und nicht zuletzt Qualitätsdenken auf allen Ebenen: Das zeichnet die Firma Liebi + Schmid AG mit Sitz in Schinznach-Dorf und einer Ausstellung mit Kochstudio in Frick aus. Das hat sie in all den Jahren zu einem erfolgreichen Dienstleister für den Verkauf von



Vera Liebi (l.) bespricht sich mit Disponentin Martina Stutz.

Haushaltgeräten in den Bereichen Kochen, Backen und Waschen mit Marken wie Fors, Liebherr, V-Zug, Electrolux etc. gemacht. Natürlich ist die Zeit bei der Liebi + Schmid AG nie stehen geblieben. Eine Person, welche den Wandel der Zeit, der Innovationen und der technischen Entwicklungen miterlebt hat, ist Vera Liebi. Ihr Mann (vor zwei Jahren leider viel zu früh verstorben) startete 1990 im Elternhaus in Gallenkirch Bözberg als Einmannbetrieb in die Selbstständigkeit. Als ehemaliger Servicetechniker beim Haushaltgerätehersteller Bauknecht konzentrierte sich Walter Liebi damals auf den Handel und die Reparatur von Haushaltgeräten. Der Erfolg liess nicht lange auf sich warten und der Kundenkreis wuchs entsprechend. So, dass er 1993 zusammen mit Charli Schmid, einem Weggefährten aus der Bauknechtzeit, die Firma Liebi + Schmid AG gründete, die bald darauf den heu-



Philipp Leutwyler und Andy Berner (rechts) gehören dem Servicetechniker-Team an, welches auch im Wynental tätig ist.



tigen Geschäftssitz in Schinznach-Dorf bezog. Von hier aus konnte ein breites Kundennetz aufgebaut werden, das sich über die Kantone Aargau (speziell dabei auch über das Wynental), Basel-Land, Basel-Stadt und Zürich erstreckt. Inzwischen kümmert sich ein Team von rund 35 Mitarbeitenden in den Bereichen Montage, Service, Küchenplanung und Küchenbau, Koch- und Fachberatung, Verkauf, Administration und Disposition um die vielfältigsten Wünsche der Kundschaft. Die Fäden laufen dabei bei einem Geschäftsleiter-Quartett zusammen, das sich nach dem Tod von Walter Liebi aus Vera Liebi, deren Sohn Andreas, Mitgründer Charli Schmid und Nicole Takats zusammensetzt. Dass man den vielen Discountern und Online-Anbietern über all die Jahre die Stirn bieten konnte, sieht Vera Liebi speziell bei den Servicedienstleistungen. «Da-



Langjährige Mitarbeiterin und seit Ende Mai im Ruhestand: Silvia Grünenfelder, die gute Fee in der Firma.

mit sind wir gross geworden und damit können wir auch heute noch punkten», wie sie sagt. Schnelle und effiziente Servicedienstleistungen inklusive einer 24-Stunden-Service-Nummer kann man dabei in die Waagschale werfen. Den technischen Feinschliff und entsprechende Updates erhalten die Techniker mehrmals im Jahr intern oder bei Schulungen bei den Herstellern. Geschult werden können auch jene Kunden, welche sich von der Liebi + Schmid AG eine neue Küche montieren lassen. In Frick wurde 2019 das Kochstudio Alimondi eröffnet, wo man die Geräte für Kochen und Backen 1:1 im Einsatz erklären kann. Apropos Küche: Um die Traumküchen für Kunden realisieren zu können, verfügt man neben einem Küchenbau-Team auch über entsprechende Planer, welche für ihre innovativen Lösungen bekannt sind. Bekannt ist die Liebi + Schmid AG auch als familiäre Arbeitgeberin mit einem langjährigen und treuen Mitarbeiterstab. Zu ihnen gehörte unter anderen Silvia Grünenfelder, die nach 20 Jahren Firmentreue Ende Mai in Pension ging. Sie startete als «Mädchen für alles» in der Firma und war zuletzt für die Lager- und Ersatzteilebewirtschaftung, Kleiderbeschaffung etc. zuständig. «Einen besseren Arbeitgeber kann man sich nicht vorstellen», wie sie mit Tränen in den Augen sichtlich gerührt sagte.

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch
5. Juli

Redaktionsschluss

Freitag, 30. Juni, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:

dorfheftli.ch

facebook.com/dorfheftli

instagram.com/dorfheftli_ag

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert

**LIEBI +
SCHMID AG**

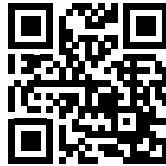
Verkauf Service Vermietung Reparatur



**Haushaltsgeräte
Küchenbau
Reparaturen**

*Reparaturen aller Marken,
egal wo Sie gekauft wurden!*

**24-Stunden-
Servicenummer:
056 463 64 10**



Volkshochschule Wynental – wir stellen uns vor!



Der VHS-Wynental-Vorstand (v.l.): Ursi Matthias, Co-Präsidentin; Andrea Remund; Hans Käser, Co-Präsident; Corinne Gyger, Sekretariat; Mirjam Müller, Bernhard Irrgang.

Die Volkshochschule (VHS) Wynental ist eine von zehn Volkshochschulen im Kanton Aargau und organisiert Kurse, Vorlesungen und Exkursionen im Bereich der Erwachsenenbildung in der Region Aargau Süd. Aus unterschiedlichen Themenwelten bieten wir Kurse zu moderaten Preisen an. Die Angebote der VHS stehen allen interessierten Personen offen. Das Programm umfasst jeweils ca. 35 bis 40 Veranstaltungen, welche ein breites Interessenspektrum abdecken.

Jeden ersten Mittwoch im Monat wird zudem eine Computeria für Seniorinnen und Senioren angeboten. Dafür können wir auf die Unterstützung ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer zählen, denen wir an dieser Stelle herzlich danken.

Unser Vorstand besteht im Moment aus sechs motivierten Vorstandsmitgliedern und zwei Rechnungsrevisoren. Jedes Vorstandsmitglied schlägt Ideen fürs Programm vor, sucht kompetente Re-

ferenten, organisiert und betreut seine Kurse. Als Mitglied der VHS-Wynental profitieren Sie von vergünstigten Kurskosten und kommen erst noch vorab in den Genuss des Jahresprogramms.

Melden Sie sich auf unserer Homepage www.vhs-wynental.ch gleich an.

Die nächsten Kurse:



Japanischer Fingerfood – einfach und doch ganz anders

Lernen Sie die japanische Esskultur mit dem für Japan typischen Fingerfood kennen. Dienstag, 20. Juni 2023, 19.30 Uhr. Kochschule Neumattschulhaus Reinach. Kosten CHF 130. Anmeldung bis 15. Juni 2023.

Neue Kurse werden laufend auf unserer Homepage aufgeschaltet. Schauen Sie immer mal wieder vorbei.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Website: www.vhs-wynental.ch

E-Mail: wynental@vhsag.ch

seit 1994
LEGOLL

Gartenbau • Gestaltung • Gartenpflege

5707 Seengen • 062 777 39 10

Sarmenstorferstr. 4 • www.legoll.ch

Wir gestalten, bauen und sanieren auch Treppen ...



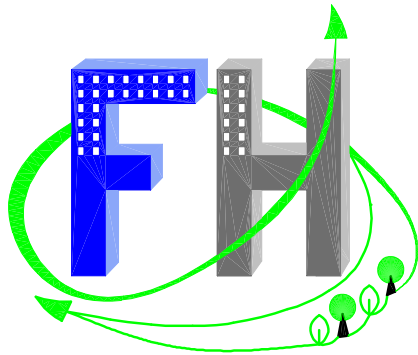


SCHENKEL Sanitär · Heizung Meisterschwanden

„Ned nur wenn's rüinnt oder tropft,
i chome au, wenn's esch verstopft!“

- Service/Reparaturen
- Boilerentkalkungen
- Wasserfilter wechseln
- Enthärtungsanlagen
- Umbauten/Sanierungen
- Lieferung/Montage von Waschmaschine/Tumbler

T. Schenkel GmbH · Sanitär-Heizung-Service · 079 619 18 19 · schenkel@bluewin.ch



Fischer Dieter Hauswartungen
Moosgasse 8
079 778 84 68 5617 Tennwil
fischer-hauswartungen@bluewin.ch



Wohnliche Wohlfühloasen.

www.ihregartenwelt.ch



Von ganz besonderen «Wunsch-Männli»

Auf dem Fenstersims vor Thomas' Arbeitsplatz im Kreativatelier der Stiftung Satis in Seon stehen seine «Wunsch-Männli». Das sind kunstfertig gestaltete Specksteinfliguren von unterschiedlichem Format: «Was diese Arbeiten betrifft, bin ich ehrgeizig.»



«Kunstgalerie» der Specksteinfliguren.



Thomas: «Je weicher der Stein ist, desto präziser wird der Schliff.»

(Eing.) – Thomas greift nach einer Schnecke. «Sie hilft in Stresssituationen.» Körper und Haus der Schnecke sind voneinander trennbar. «Wer die beiden Teile in Händen hält, spürt, dass sie gute Blitzableiter sind bei Ärger. Geht es einem wieder besser, kann die Schnecke ganz einfach zusammengesetzt werden.» Beim Vorführen bemerkt Thomas, dass das Schneckenhaus noch nicht optimal auf den Körper passt. «Ich muss sie nachbearbeiten.» Anhand eines Speckstein-Rohlings erklärt er die einzelnen Arbeitsschritte vom groben Zuschnitt über das Sägen, Raspeln, Feilen bis hin zum Polieren, Ölen und Lackieren. Das Besondere an seiner Arbeitsweise: «Ich schaue mir den Stein an, entwerfe in meiner Fantasie ein Muster für die Figur und setze sie ohne Papierskizze gleich in die Tat um», erzählt der Autodidakt.

Sie sollen Glück bringen

Das Künstlerische hat Thomas schon lange im Blut. «Mein Anspruch an mich ist hoch.» Massenproduktion ist nicht sein Ding, vielmehr geht es

ihm um Qualität; also um eine Furche, die vertieft werden kann, um dem Objekt einen markanteren Ausdruck zu verleihen. Oder um die Optik, die mit dem Polieren des Specksteins oder durchs Ölen verschönert werden kann. Wer dem 56-Jährigen bei seiner Arbeit über die Schulter schauen darf, bemerkt die Verbindung zu seinen Werken. Sein persönlicher Favorit ist eine seiner Speckstein-Schnecken. «Das ist Darker Still», stellt er vor. Benannt nach einer eindringlichen Ballade der australischen Metalcore-Band Parkway Drive. Sound, der Thomas gefällt. Er nimmt ein weiteres unvollendetes Stück in die Hand, greift zum Pinsel und ölt das Objekt. Anschliessend reibt er mit dem Microfasertuch über den Speckstein. Es steckt viel Herzblut und Handarbeit in diesen Wunsch-Männli. «Einerseits nenne ich sie Wunsch-Männli, weil ich ihren Käuferinnen und Käufern etwas Gutes mitgeben möchte. Andererseits, weil ich es mit dieser Kunst zu etwas bringen will. Denn sie ist die Spur, die ich hinterlasse.»



Für Sie nur das Beste. Fragen Sie uns – vergleichen lohnt sich.

Laura Suter, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin
T 062 767 90 08, laura.suter@mobiliar.ch

Agentur Seengen
Poststrasse 1, 5707 Seengen
T 062 767 90 00, seengen@mobiliar.ch

die Mobiliar

REDA00



 **HYUNDAI**



IONIQ 5
IONIQ 6
KONA Electric



TUCSON
Plug-in

* Beispiel: KONA Electric, 64 kWh 2WD (204 PS). Normverbrauch gesamt: 14.7 kWh/100 km, CO₂-Ausstoss: 0 g/km, Energieeffizienz-Kat.: A, ab CHF 297.-/Mt. – Leasingkonditionen: effektiver Zinssatz 0.99% auf alle Modelle und Versionen, ausser N-Range und Variante Pica*. Dauer 36 Mt., erste (freiwillige) grosse Leasingrate 33 %, Restwert: 48.3 % (BAYON, i10, i20, i30, i30 Wagon, i30 Fastback, KONA, KONA Hybrid, KONA Electric, NEXO, TUSCON, SANTA FE, STARIA Premium) / 55.6 % (IONIQ 5, IONIQ 6). Fahrleistung 10 000 km pro Jahr, Vollkasko nicht inbegriffen. Die Leasingvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt. Ein Angebot von Hyundai Finance. Leasinggeberin: Cembra Money Bank AG, Zürich. Gültig für Kundenvertragsabschlüsse zwischen 1.3.2023 und 30.4.2023 oder bis auf Widerruf. Änderungen vorbehalten.

 **Garage Gut**

Garage Gut
5616 Meisterschwanden
www.hyundai-swiss.ch

Küferweg-Degustation mit vielen Gaumenfreuden

Weine mit Kultur: Dafür ist die Weinhandlung in Seon schweizweit bekannt. Bekannt ist das Unternehmen an der Seetalstrasse 2 aber auch für seine Degustationsveranstaltungen, welche zukünftig neu als Versuch drei- bis viermal pro Jahr in den Räumlichkeiten des Kulturlokals Konservier über die Bühne gehen sollen. Diese neue Serie startet am 10. Juni von 14 bis 22 Uhr.



Die Weinhandlung Küferweg in Seon ist bekannt für das umfassende und auf biologische Weine spezialisierte Angebot.

(tmo.) – Die Neuausrichtung stehe im Zusammenhang mit dem Rückzug von bekannten Weinmessen, bei welchen Aufwand und Ertrag je länger je mehr in einem Missverhältnis standen. «Die Ressourcen künftig besser einsetzen» lautet deshalb das Motto der Weinhandlung an der Seetalstrasse 2. «Wir setzen ganz auf Hausdegustationen, welche aber nicht wie bisher nur zweimal, sondern drei- bis viermal im Jahr stattfinden sollen», wie Lea Zweifel erklärt. Mit mehr Terminen erhofft man sich, dass der eine oder andere schlussendlich besser in die Agenda der Besucher passt. Kunden aus den Bereichen Gastronomie und Wiederverkauf, aber auch private Weinliebhaber und Geniesser sollen nach Seon kommen können. Dort erwarten sie wie immer edle Tropfen aus den verschiedensten Weinbauregionen der Schweiz und dem Ausland. «Wir legen sehr grossen Wert darauf, dass die Menschen hinter den Weinen bei uns anwesend

sind», wie Lea Zweifel festhält. Das bedeutet, dass man die Winzerinnen und Winzer, Kellermeister und Önologen persönlich kennenlernen kann und dabei Informationen aus erster Hand erhält. Gespräche und Begegnungen, die über den Glasrand hinausgehen, wie in der Einladung zum Degustationstag vom 10. Juni steht. Neun Winzerinnen und Winzer aus der Schweiz, aus Italien, Frankreich und Spanien werden ihre Aufwartung machen und die Kundschaft an diesem Tag zusammen mit dem Küferweg-Team kompetent beraten. Es soll wie immer ein entspannter Anlass werden, bei welchem auch der kulinarische Teil nicht zu kurz kommt. Passend zu den speziellen Sommerweinen bereiten Monika und Mirza in der Konservier-Küche leichte Köstlichkeiten zu, wobei man sich auch auf die Desserts freuen darf. Auch freuen kann man sich auf die 10% Einkaufsrabatt, von welchem die Kundschaft an diesem Tag profitiert.



Metzgerei Burkart

Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH

**Grosse Auswahl an Grilladen
für Ihren Sommerabend bei uns erhältlich.**



Unterdorfstr. 5 | 5703 Seon | 062 775 11 24 | info@metzgerei-burkart.ch | www.metzgerei-burkart.ch



**Verschiedene, feine Pferde-
Grillspezialitäten – Auch vom
Reh und Wildschwein!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Teufenthalerstrasse 27
5724 Dürrenäsch
062 777 15 47
info@wildmanufaktur-arn.ch
wildmanufaktur-arn.ch

Do.: 13.30 – 18.30 Uhr
Fr.: 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – 18.30 Uhr
Sa.: 08.00 – 14.00 Uhr

ÜBER 40 JAHRE.

DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.



WERNLI-IMMO.CH

wernli immobilien



blanc

| Kachelöfen
| Cheminées
| Tiba-Kochherde
| Keramische Plattenbeläge
| Natursteinarbeiten

| Ofen- und Cheminéebau AG
| Neulenstrasse 4, 5703 Seon
| Telefon 062 775 15 86
| pblanc@blanc-ofenbau.ch
| www.blanc-ofenbau.ch



Seiler Storen AG: Die Profis für die Beschattung

Im kommenden Jahr kann die Seiler Storen AG aus Aesch ihr 40-Jahr-Jubiläum feiern. 15 langjährige Mitarbeitende sorgen für die optimale Beschattungslösung mittels Sonnenstoren, Glas- und Terrassendächern oder Pergolen. Lamellenstoren, Rollläden, Fensterläden und Insekenschutz gehören ebenso ins Sortiment. Die Seiler Storen AG bietet der Kundschaft immer eine Lösung, sei es für eine Neuinstallation oder für die Optimierung einer bestehenden Anlage.

(pte) – Die Beschattung privater Wohnbauten macht bei der Seiler Storen AG den grössten Teil des Tätigkeitsfeldes aus. Mit der umfassenden Beratung unter der Berücksichtigung von Sonnenstand, Blendwirkung und Wärmeentwicklung findet die Seiler Storen AG die optimale Lösung für ihre Kundschaft. Die drei Projektleiter sind die richtigen Ansprechpartner, wenn eine bestehende Anlage optimiert werden soll oder eine Neubeurteilung mit einer entsprechenden Installation ansteht. Das Sortiment besteht aus Qualitätsprodukten aus der Schweiz oder dem angrenzenden Ausland, wobei auch Fremdprodukte gewartet und repariert werden. Die Beratung findet in der Regel vor Ort statt. Zurzeit gewinnt die Automatisierung und die Smart-Home-Integration zunehmend an Bedeutung. Durch die stetig wärmer werdenden Sommermonate wird die Beschattung immer wichtiger. Mit den heutigen technischen Möglichkeiten kann die Kundschaft beispielsweise

mittels einer App auf dem Smartphone von auswärts die Lamellen- und Sonnenstoren zu Hause steuern. Das Einrichten mit der Programmierung übernehmen dabei die Fachleute der Seiler Storen AG. Neben dem Hauptsitz in Aesch können auch in der Filiale in Wohlen die verschiedenen Beschattungssysteme in einer Ausstellung miteinander verglichen werden. www.seilerstoren.ch



WOHN *Art*
SAX GMBH

NEUER
STANDORT

Termine nach tel.
Vereinbarung



Bodenbeläge	Parkett	Teppiche
Vinyl	Insektenschutz	Vorhänge/Plissee
Polsterei	Fensterfolien	Hitzefolien

Uezwilerstrasse 2 | 5614 Sarnenstorf
056 670 11 77 | info@wohn-art.ch | www.wohn-art.ch

Seiler Storen

Sonnen- und Insektenschutz

Wohlen AG Aesch LU Reinach AG



weinor

Ihr Storenfachmann aus der Region seit 1984

Sonnenstoren, Markisen,
Glas- und Terrassendächer, Pergolen,
Lamellenstoren, Rollläden, Insektenschutz

Tel: 062 771 62 64 | info@seilerstoren.ch



R. STEINER AG

Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

ELEKTRO MERZ GmbH

5615 Fahrwangen Tel. 056 676 60 70 www.elektro-merz.ch



Die Mobiliar lud ihre junge Kundschaft ins Cinema 8 ein

«Merci für das Vertrauen», sagte die Mobiliar-Generalagentur Reinach am 25. Mai mit einem Kinoabend im Cinema 8 in Schöftland. Das Jungkudenteam hatte die Versicherten bis 26 Jahre mit Begleitpersonen eingeladen und gezeigt wurde mit «Fast & Furious 10» ein Film, der erst kürzlich seine Premiere hatte. Vor der Sondervorstellung gab es Gelegenheit, sich bei einem Apéro in der Spielhalle mal abseits des Alltags zu treffen und kennenzulernen.

(pte) – Mit dem Cinema 8 in Schöftland hatte die Mobiliar-Generalagentur Reinach einen idealen Veranstaltungsort für den ersten Kinoevent nach der Corona-Pause ausgesucht. Nach der Begrüssung durch das Team stand die grosse Spielhalle den jungen Gästen zur Verfügung. Flippern, Basketball, Air-Hockey und verschiedene Geschicklichkeitsspiele standen bereit und liessen die Zeit bis zum Filmstart wie im Flug vergehen. Beim Apéro bestand die Möglichkeit, die Versicherungsberatenden der Standorte Reinach und Seengen mal Abseits des Alltags kennenzulernen. «Cool,

seid Ihr da!», begrüsst Janosch Haller die Gäste stellvertretend für das organisierende Jungkudenteam zur Sondervorführung im Kinosaal. Gezeigt wurde der brandneue Actionstreifen «Fast & Furious 10». Die Jungkunden durften das Spektakel entspannt bei Popcorn und Softdrinks geniessen im Bewusstsein, bei einem eigenen Schadenfall bei der Generalagentur Reinach der Mobiliar gut aufgehoben zu sein. Auch Generalagent Javier Conde freute sich, dass viele junge Kunden der Einladung ins Cinema 8 gefolgt waren und genoss den Film im Publikum.



Schröder AG
Architektur ■ Baumanagement



s Schroeder-ag.ch ■ Schorenstrasse 6 ■ 5734 Reinach



Monika Wüthrich-Laubli
Hubpüntstrasse 7, 5707 Seengen
079 333 97 27
mwmassage@bluewin.ch
www.massage-seengen.ch

Massage-Seengen Ihre Gesundheitspraxis

persönlich – individuell - ganzheitlich

Möchten Sie Ihre Work Life Balance verbessern?

Gerne helfe ich Ihnen als Komplementärtherapeutin Ihren Körper wieder ins Gleichgewicht zu bringen.

Dipl. APM Therapeutin mit BZ Oda KT
Dipl. Berufsmasseurin
Dipl. Fussreflexzonen-therapeutin

WEIN-DEGUSTATION

10% RABATT
UF DIN (CHAUF
A DE DEGU



SAMSTAG, 10. JUNI

Weinhandlung am Küferweg und Konservi,
14 bis 21 Uhr, Seetalstrasse 2, 5703 Seon

KÜFERWEG
Weine mit Kultur



Christina und Thomas Lindenmann luden zu zwei Degustationstagen ein, bei welchen die die 22er-Weine ausgeschrieben wurden.



Grossartiges aus dem Weinkeller und vom Grill

Logisch sind die edlen Brestenberger Weine aus dem Weingut von Christina und Thomas Lindenmann die Hauptdarsteller bei den beliebten Degustationstagen im Seenger Oberdorf. Aber auch aus der kulinarischen Abteilung kommt immer wieder Grossartiges.

(tmo.) – Im Winter die Treberwürste mit Lauchgemüse, im Sommer die Grilladen mit verschiedenen Salaten: Die Degustation im Weingut Lindenmann an der Oberdorfstrasse in Seengen erfreut sich immer grosser Beliebtheit. Am Freitagabend herrschte sowohl in der Wy-Stube als auch im Beizli mit total 160 Plätzen volles Haus. Das Ritual ist bei den Besuchern in der Regel immer das gleiche. Bevor es zum Essen geht, steht die Degustation der Brestenberger Weine auf dem Programm. Und schon da reiht sich ein Highlight ans andere. «Aus der Traubenernte 2022 ist ein perfekter Wein in top Qualität entstanden», wie Thomas Lindenmann zu-

frieden sagt. Einen Teil hat die Natur mit dem trockenen, warmen Sommer und dem schönen Herbst beigesteuert. Den anderen Teil des qualitativ sehr guten Weines wurde mit der Arbeit im Weinkeller erzielt. Qualität gab es am Degustationswochenende aber nicht nur aus dem Weinkeller, sondern auch vom Grill. Die saftig, knusprigen Spareribs vom Pelletgrill oder das Barrique-Steak vom Entrecôte erzielten zusammen mit den verschiedenen Salaten Höchstnoten. Gleiches galt auch für das Helferteam. Insgesamt 35 Personen standen im Einsatz und sorgten an beiden Degustationstagen für einen reibungslosen Ablauf.



DRUCKPRODUKTE AUS IHRER REGION.

kromerprint.ch

Kromer Print AG
Industrie Gexi
Karl Roth-Strasse 3
5600 Lenzburg

Telefon +41 62 886 33 33
kontakt@kromerprint.ch

KROMER
Print AG

Hairdreams®

Save the Date



-20%
auf alle
Hairdreams
Anwendungen*
ausgenommen #NFSOS
und Secrete

UNIQUE HAIRDREAMS DAY
21. JUNI 2023
15:00 - 21:00 UHR

UNIQUE
The Vegan Beauty Salon

☎ 078 705 19 02

📍 Hauptstrasse 32
5616 Meisterschwanden

📱 @unique_theveganbeautysalon

🌐 www.unique-the-vegan-beauty-salon.com

Der Höhenweg aargauSüd ist Ziel bei «26 Summits»



(Eing.) – «26 Summits» ist für viele Wanderbegeisterte ein fester Begriff und ein «Must» für ihre Wahl von Wander-Destinationen. Die Idee: 26 Gipfel in 26 Kantonen erwandern. Auf jedem Gipfel gibt es eine Tafel, auf der die Wanderer/-innen mittels QR-Code bestätigen können, diese Wanderung absolviert zu haben. aargauSüd impuls freut sich, dieses Jahr für den Kanton Aargau mit dem Höhenweg und dem Reinacher Homberg vertreten zu sein. Der Aargauer Gipfel hat eine Höhe von 787 m. ü. M. und ist Teil dieser von aargauSüd impuls umgesetzten Höhenwanderung rund um das Wynental.

Man startet in Aargau Süden in Reinach Richtung Norden auf den Homberg. Mit seinem Ausichtsturm wird er auch die «Aargauer Rigi» genannt. Von der Turm-Plattform aus reicht die Rundschau auf den Hallwiler- und Baldeggersee und von den Westalpen über die Hügelzüge des Juras bis zum Säntis. Gleich neben diesem 17 Meter hohen Bauwerk gibt es den ersten Picknickplatz mit Feuerstelle. Dort befindet sich auch die Tafel mit dem QR-Code, welche die Wanderung erfasst und bestätigt. Wer sich lieber bewirten lässt: Wenig weiter

bietet das Restaurant Homberg Schweizer Speisen und Fisch aus dem Hallwilersee. Vom Homberg aus gehts weiter nordwärts über die Wandfluh bis Obersädel. Nach der Abzweigung nach links wartet kurz vor Dürrenäsch das Wildobst-Arboretum Seetal. Die Gehölze und Sträucher sind von grosser Wichtigkeit für die Biodiversität, im Arboretum wird viel Wissenswertes dazu vermittelt.

Wer den Einstieg über den Bahnhof Leimbach machen möchte, kommt zudem nahe am sehenswerten Strohdachhaus von Leimbach vorbei, das auf Anmeldung besichtigt werden könnte. Von Dürrenäsch aus gehts weiter über die Höi zum Sibe Zwingstei und dem Schloss Liebegg, wo es auch ein Hexenmuseum gibt. Vor der Liebegg zweigt der Weg zu den Gränicher Sandsteinhöhlen ab, die oberhalb des Wanderziels in Teufenthal liegen. Hier wurde der Sandstein für Gebäude und Brücken in der Region ausgebrochen. Ab Teufenthal und Dürrenäsch stehen verschiedene ÖV-Möglichkeiten für die Rückreise zur Verfügung.

Weitere Infos und Booklet unter:
www.aargausued.ch

TRILOGIE



2.5 – 5.5-Zimmer-
Eigentums-Wohnungen
mit grosszügigen
Aussenflächen.

trilogie-meisterschwanden.ch



Baustart
erfolgt



Walde Immobilien AG
Bruggerstrasse 55 | 5400 Baden | Tel. +41 41 929 59 50

Beratung und Verkauf

WALDE

pflegeprivat gmbh 062 772 18 18
zu Hause besser leben 079 441 46 15

Unsere Angebote:
> Grundpflege
> Behandlungspflege
> Palliativpflege
> Wundbehandlung
> Hauswirtschaft
> Betreuung

Wenn es selber nicht mehr geht, helfen wir Ihnen aktiv täglich mit Pflege und Betreuung rund um die Uhr.

Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde rechnet direkt mit der Krankenkasse ab.

pflegeprivat gmbh
Muhenstrasse 11
5036 Oberentfelden

info@pflegeprivatgmbh.ch
www.pflegeprivatgmbh.ch

medizinische Fusspflege im Ammann Center oder mobil bei Ihnen zu Hause

HAURI
ELEKTRO AG

5616 Meisterschwanden
Tel. 056 670 10 00

Elektroinstallationen
Schwachstromanlagen
Internet / DSL-Installationen
Haushaltsgeräte
Reparatur Service
Sicherheitskonzepte

info@hauri-elektro.ch

www.hauri-elektro.ch

Unser neuestes Projekt ist online:



Wir wünschen der **RACQUA AG** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.
www.racqua.ch

MEDIARTS

WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

Samariter-Jugend Seetal – keiner zu klein, um Helfer zu sein

Während ihrer Help-Aussenübung auf dem Hof der Familie Birrer in Müswangen am 2. Mai zeigten 15 Help-Fox-Kinder der Samariter-Jugend Seetal an drei Beispielen, was sie bereits alles gelernt hatten. Erstaunlich viel, wie sich herausstellte.



Die Help-Fox-Kinder betreuen eine vom Ochsen gestürzte Reiterin.

(Eing.) – Keiner zu klein, um Helfer zu sein. In drei Gruppen aufgeteilt, zeigen die jungen Samariter, wie wichtig es ist, schon früh mit dem Thema Erste Hilfe konfrontiert zu werden und zu lernen, auch in schwierigen Situationen einen kühlen Kopf zu bewahren. Bei der Übung vom 2. Mai geht es um Unfälle auf dem Bauernhof. Kinder aus dem ganzen Seetal können ab der 1. Klasse zu den Help-Foxes kommen. Geleitet wird die Übung von der technischen Leiterin der Samariter Hitzkirch, Daniela Haas. Hauptthema des Jahres ist die Materialkunde.

Ui, ui ui, gfürchig, wie das Blut aus dem Unterarm spritzt! Eine Frau hat sich mit einer Trennscheibe verletzt. An einem anderen Posten schreit die «Verletzte» vor Schmerz laut auf. Bei der Arbeit hat sie

sich einen Nagel durch Schuh und Fuss gerammt. Beim dritten, spektakulärsten Posten ist eine Reiterin Kopf voran auf den Kiesboden gefallen, klagt über Kopfschmerzen und ihr Arm ist aufgeschürft. Edith Birrer, Hauptverantwortliche der Samariter-Jugend Seetal kann stolz auf die Helpis sein, in allen drei Fällen bewahren sie ruhig Blut, diskutieren, was zu machen sei und sind sich schnell einig, wie sie das Problem anpacken wollen.

Beim vierten Posten kommt es nicht auf Samariterwissen an, da geht es um Spiel und Spass. Für eine Auflockerung sorgt das Leitungsteam an jeder Übung. Das gehöre dazu, erklärt Daniela Haas. Und so sagen die Helpis einhellig, es mache Spass und sei zudem sehr lehrreich bei den Help-Foxes.

1. Mai bis 29. Oktober 2023
Start und Ziel beim Globi-Buur in Leimbach



Aargauer Landwirtschaft

Buurelandweg
buurelandweg.ch



Das Strandbad für alle

Das Arbeiterstrandbad Tennwil wurde 1935 gegründet, um der «Arbeiterschaft» den Zugang zum Hallwilersee für alle Zeiten zu sichern.

Wir bieten

- ein professionelles Selbstbedienungs-Restaurant
- eine grosse Liegewiese mit vielen Bäumen und ein Sonnendeck aus Holz
- einen Kinderspielplatz mit Klettergerüst und Wasserspiel
- Sprungturm und ein Floss
- eine gepflegte Grillstelle mit Tischen und Feuerholz
- zwei Tischtennis-Tische und ein Volleyball-Feld auf der Spielwiese
- Pedalo-, Boots- und Stand Up Paddle-Vermietung
- Campingplatz und ein Gruppenhaus für Lager jeglicher Art

www.tennwil.ch | strandbad@tennwil.ch | 056 667 14 34



Mike's «Braetzeli»

8 Franken kostet ein Säckli, 5 Franken davon fließen in mein MS-Projekt.



Die Brätzeli sind erhältlich bei:
Bäckerei Sollberger, Gontenschwil
Metzgerei Bolliger, Reinach

oder direkt bei mir bestellen:
www.mikes-braetzeli.ch
info@mikes-braetzeli.ch